



FESTIVALUL INTERNAȚIONAL
DE TEATRU DE LA SIBIU

F I
T S

24 | 03
iunie | iulie

www.sibfest.ro



**ALEEA CELEBRITĂȚILOR
SIBIU WALK OF FAME**

**F I
T S**



F I
T S

24 | 03
iunie | iulie

FRU MUSE TE

PROGRAM SPECTACOLE (FIZIC & ONLINE)



24 IUNIE

🕒 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch - Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin scanare de coduri QR

🔓 ACCES LIBER

🕒 11:00

📍 Piața Mică

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

🔓 ACCES LIBER

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

🔄 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min (DISPONIBIL 9H)

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

👤 Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min (DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI



24 IUNIE

🕒 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

DIN TAINELE NATURII

🔄 NATURAL CUMBIA

Oakleaf

DEU / dans / 30min

🔓 ACCES LIBER

🕒 12:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

TRIPTIC SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 TRYPTICH SHAKESPEARE (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Arte și Media, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

🕒 12:50

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PRIETENII MEI, DRAGONII

TRAPS

Efimer

ESP / teatru / 40min

🔓 ACCES LIBER

🕒 13:10

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

TRIPTIC SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 TRYPTICH SHAKESPEARE (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Arte și Media, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

➔ 24 Iunie

⌚ 16:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Eugenio Barba)

NEVOIA DE ADEVĂR

🔄 CONTRE-ENQUÊTES

👤 De: Kamel Daoud

👤 Regia: Nicolas Stemann

Théâtre Vidy-Lausanne

CHE / teatru / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 17:00

📍 Teatrul Gong - sala parter

AȘTEPTÂNDUL PE WILL

🔄 WAITING FOR WILL

👤 Un spectacol de: Shoichiro Kawai

Kawai Project

JPN / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA JAPONEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 18:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Lulu)

SCAUNELE

🔄 THE CHAIRS

👤 De: Eugène Ionesco

👤 Regia: Gábor Tompa

Théâtre National du Luxembourg

LUX / teatru / 1h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 24 Iunie

⌚ 18:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” - Sala de sport (str. Bastionului nr. 7)

3SURORI

🔄 3STRS

👤 După: A.P. Cehov

👤 Regia: Luk Perceval

TR Warszawa & National Sary Theatre Kraków

POL / teatru / 2h10min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA POLONĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 150 / 60 LEI

⌚ 18:00

📍 Sinagoga

UN SECRET DESPRE BUCURIE

🔄 A SECRET ABOUT JOY

👤 Un spectacol de: Sarah Brown

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU-USA / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 CU SINOPSIS ÎN LIMBA ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 18:00

📍 Biserica Evanghelică Sf. Ioan (lângă Casa Teutsch)

VOCILE TEATRULUI NO

🔄 THE VOICES OF NO

👤 Regia: Akihiro Yamamoto

Yamamoto Noh Theater

JPN / muzică / 50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA JAPONEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 18:00

📍 Online - în direct

VOCILE TEATRULUI NO

🔄 THE VOICES OF NO

👤 Regia: Akihiro Yamamoto

Yamamoto Noh Theater

JPN / muzică / 50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA JAPONEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

➔ 24 Iunie

⌚ 18:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

TRIPTIC SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 TRYPTICH SHAKESPEARE (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Arte și Media, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova

ROU / teatru / 20min

🆓 ACCES LIBER

⌚ 18:00

📍 Piața Mică

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 3h

🆓 ACCES LIBER

⌚ 18:20

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZICA MILITARĂ A ACADEMIEI FORȚELOR TERESTRE SIBIU

ROU / muzică / 30min

🆓 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Piața Habermann

CU RĂȘUL NU-I DE GLUMIT

🔄 THE STRANGE COMEDY SHOW

Strange Comedy

CAN-USA-DEU / circ și spectacol de magie / 30min

🆓 ACCES LIBER

➔ 24 Iunie

⌚ 18:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

TRIPTIC SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 TRYPTICH SHAKESPEARE (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Arte și Media, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova

ROU / teatru / 20min

🆓 ACCES LIBER

⌚ 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

CE CĂUTĂM?

🔄 THE QUEST

Un spectacol de: Cédric Eeckhout

Théâtre National Wallonie-Bruxelles

BEL / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

🎫 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 19:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu” - Intrarea C)

MAMA

🔄 MOTHER

👤 De: Marta Barceló

👤 Regia: Mariana Cămărășan

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🎫 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 19:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PRIETENII MEI, DRAGONII

🔄 TRAPS

Efimer

ESP / teatru / 30min

🆓 ACCES LIBER

➔ 24 Iunie

⌚ 19:15

📍 Piața Habermann

NAUFRAGIUL

🔄 NAUFRAGIO UNIVERSAL

Marco Vargas & Chloé Brulé

ESP / dans / 25min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 19:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SUFLET DE STATUIE

🔄 SOUL OF A STATUE

Fundația Abracadabra

ROU / teatru / 1h

🔓 ACCES LIBER

⌚ 20:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Sala Faust)

FEMEIA MĂRII

🔄 THE LADY FROM THE SEA

👤 De: Henrik Ibsen

👤 Regia: Andriy Zholdak

Teatrul Național „Mihai Sorescu” Craiova

ROU / teatru / 4h (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 18 ANI

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 20:00

📍 Teatrul Gong - sala etaj

DOMNUL IBRAHIM ȘI FLORILE DIN CORAN

🔄 MR IBRAHIM AND THE FLOWERS OF
KORAN

👤 De: Éric-Emmanuel Schmitt

👤 Regia: Anne BOURGEOIS

Éric-Emmanuel Schmitt & Théâtre Rive Gauche

FRA / teatru / 1h40min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔓 PREȚ BILET: 150 / 80 LEI

➔ 24 Iunie

⌚ 20:00

📍 Online

DOMNUL IBRAHIM ȘI FLORILE DIN CORAN

🔄 MR IBRAHIM AND THE FLOWERS OF
KORAN

👤 De: Éric-Emmanuel Schmitt

👤 Regia: Anne BOURGEOIS

Éric-Emmanuel Schmitt & Théâtre Rive Gauche

FRA / teatru / 1h40min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔓 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 20:00

📍 Online

DISPARIȚIE

🔄 DISAPPEAR

👤 Coregrafia: Hou Ying

Houying Dance Theater

CHN / dans / 1h30min

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 18 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 20:00

📍 Piața Habermann

D-CONSTRUCTION

Compagnie Dyptik

FRA / dans / 35min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 20:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

DIN TAINELE NATURII

🔄 NATURAL CUMBIA

Oakleaf

DEU / dans / 30min

🔓 ACCES LIBER

➔ 24 Iunie

🕒 21:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu – Sala mare

REGELE MOARE

🔄 EXIT THE KING

👤 De: Eugène Ionesco

👤 Regia: Claus Peymann

Theater in der Josefstadt GmbH

AUT / teatru / 1h50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🎟 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 21:00

📍 CAVAS – Facultatea de Litere și Arte, ULBS

O MIE DE ÎNGERI

🔄 ONE THOUSAND ANGELS

👤 După: Elise Wilk

👤 Regia: Luminița Țăcu

Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice Chișinău

MDA / teatru studentesc / 1h15 min (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🎟 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

🕒 21:00

📍 Piața Mare

ÎN CĂDERE LIBERĂ

🔄 PIGMENTS

CirkVOST

FRA / circ contemporan / 50min

🎟 ACCES LIBER

🕒 21:00

📍 Piața Habermann

CU RĂSUL NU-I DE GLUMIT

🔄 THE STRANGE COMEDY SHOW

Strange Comedy

CAN-USA-DEU / circ și spectacol de magie / 30min

🎟 ACCES LIBER

⬅️ 24 Iunie

🕒 22:00

📍 Centrul Cultural „Ion Besoiu”

IUBIRE

🔄 AMORE

👤 Un spectacol de: Pippo Delbono

ERT Emilia Romagna Teatro - Pippo Delbono Company

ITA / teatru / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ITALIANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🎟 PREȚ BILET: 150 / 100 LEI

🕒 22:00

📍 Piața Mare – Scenă

LIVE CONCERT

Puerto Candelaria

COL / muzică / 1h

🎟 ACCES LIBER

🕒 23:15

📍 Piața Teatrului

SPECTACOL CU DRONE ȘI LASERE

🔄 DRONE & LASERS SHOW

EVSKY & KLS Lasers

ROU / 12 min

🎟 ACCES LIBER

🕒 23:15

📍 Online – în direct

SPECTACOL CU DRONE ȘI LASERE

🔄 DRONE & LASERS SHOW

EVSKY & KLS Lasers

ROU / 12 min

🎟 ACCES GRATUIT



25 Iunie

⌚ 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch - Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin scanare de coduri QR

🔓 ACCES LIBER

⌚ 11:00

📍 Piața Mică

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

🔓 ACCES LIBER

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min (DISPONIBIL 9H)

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

👤 Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min (DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI



25 Iunie

⌚ 11:00

📍 Parcul Sub Arini

POVEȘTI DIN PĂDUREA FERMECĂȚĂ

🔄 TALES OF THE ENCHANTED FOREST

Fundația Abracadabra

ROU / teatru / 2h

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

DIN TAINELE NATURII

🔄 NATURAL CUMBIA

👤 Oakleaf

DEU / dans / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

TRIPTIC SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 TRYPTIC SHAKESPEARE (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Arte și Media, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:50

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PRIETENII MEI, DRAGONII

🔄 TRAPS

Efimer

ESP / teatru / 40min

🔓 ACCES LIBER

➔ 25 Iunie

🕒 13:10

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

TRIPTIC SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 TRYPTICH SHAKESPEARE (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Arte și Media, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova

ROU / teatru / 20min

🔑 ACCES LIBER

🕒 16:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Lulu)

SCAUNELE

🔄 THE CHAIRS

👤 De: Eugène Ionesco

👤 Regia: Gábor Tompa

Théâtre National du Luxembourg

LUX / teatru / 1h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔑 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 16:00

📍 Sinagoga

UN SECRET DESPRE BUCURIE

🔄 A SECRET ABOUT JOY

👤 Un spectacol de: Sarah Brown

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU-USA / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 CU SINOPSIS ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔑 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

➔ 25 Iunie

🕒 16:00

📍 CAVAS - Facultatea de Litere și Arte, ULBS

JOCUL DE-A VACANȚA

🔄 HOLIDAY GAME

👤 După: Mihail Sebastian

👤 Regia: Florin Coșuleț

Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu /

Departamentul de Artă Teatrală

ROU / teatru studentesc / 1h50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🔑 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

🕒 17:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu - Sala mare

REGELE MOARE

🔄 EXIT THE KING

👤 De: Eugène Ionesco

👤 Regia: Claus Peymann

Theater in der Josefstadt GmbH

AUT / teatru / 1h50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔑 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 17:00

📍 Academia Forțelor Terestre

GOSPEL

🔄 A GOSPEL CELEBRATION

👤 Regia: Nina Rosenberger

London International Gospel Choir

GBR / muzică / 50min

🔑 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

➔ 25 IUNIE

⌚ 17:00

📍 Online - în direct

REGELE MOARE

🔄 EXIT THE KING

👤 De: Eugène Ionesco

👤 Regia: Claus Peymann

Theater in der Josefstadt GmbH

AUT / teatru / 1h50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 18:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit

(Sala Faust)

CHIRIȚA ÎN CARANTINĂ

🔄 CHIRITZA IN QUARANTINE

👤 După: Matei Millo

👤 Regia: Ada Milea & Andrea Gavrilu

Teatrul Național „Lucian Blaga” Cluj-Napoca

ROU / teatru / 1h10min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 18:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” - Sala de sport
(str. Bastionului nr. 7)

3SURORI

🔄 3STRS

👤 După: A.P. Cehov

👤 Regia: Luk Perceval

TR Warszawa & National Sary Theatre Kraków

POL / teatru / 2h10min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA POLONĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16ANI

💎 PREȚ BILET: 150 / 60 LEI

➔ 25 IUNIE

⌚ 18:00

📍 Teatrul Gong - sala etaj

DOMNUL IBRAHIM ȘI FLORILE DIN CORAN

🔄 MR IBRAHIM AND THE FLOWERS OF KORAN

👤 De: Éric-Emmanuel Schmitt

👤 Regia: Anne BOURGEOIS

Éric-Emmanuel Schmitt & Théâtre Rive Gauche

FRA / teatru / 1h40min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 150 / 80 LEI

⌚ 18:00

📍 Online

3SURORI

🔄 3STRS

👤 După: A.P. Cehov

👤 Regia: Luk Perceval

TR Warszawa & National Sary Theatre

POL / teatru / 2h10min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA POLONĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 18:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PRIETENII MEI, DRAGONII

🔄 TRAPS

Efimer

ESP / teatru / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 18:00

📍 Piața Mică

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 3h

💎 ACCES LIBER

➔ 25 IUNIE

⌚ 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SUFLET DE STATUIE

🔄 SOUL OF A STATUE

Fundația Abracadabra

ROU / teatru / 45min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Piața Habermann

CU RĂSUL NU-I DE GLUMIT

🔄 THE STRANGE COMEDY SHOW

Strange Comedy

CAN-USA-DEU / circ și spectacol de magie / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 19:00

📍 Centrul Cultural „Ion Besoiu”

IUBIRE

🔄 AMORE

👤 Un spectacol de: Pippo Delbono

ERT Emilia Romagna Teatro - Pippo Delbono Company

ITA / teatru / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ITALIANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔓 PREȚ BILET: 150 / 100 LEI

⌚ 19:00

📍 Catedrala Evanghelică C.A. „Sfânta Maria”

VOX CELESTIS

👤 Alexandre Catau

FRA-ROU / muzică / 50min

🔓 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 19:15

📍 Piața Habermann

NAUFRAGIUL

🔄 NAUFRAGIO UNIVERSAL

Marco Vargas & Chloé Brulé

ESP / dans / 25min

🔓 ACCES LIBER

➔ 25 IUNIE

⌚ 19:15

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

DIN TAINELE NATURII

🔄 NATURAL CUMBIA

Oakleaf

DEU / dans / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 19:30

📍 Piața Huet

FOLK ȘI JOC DIN TRANȘEE - MANIFEST PENTRU PACE

🔄 FOLK OF THE TRENCHES - A PEACE
MANIFESTO

Academia Forțelor Terestre Sibiu / Corpul Cadeților

„Gl. Mr. Nicolae Uscoi”

ROU / teatru / 50min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 19:45

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

TRIPTIC SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 TRYPTICH SHAKESPEARE (THE
LEGACY PROJECT)

Departamentul de Arte și Media, Facultatea de Litere,
Universitatea din Craiova

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 20:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

CE CĂUTĂM?

🔄 THE QUEST

👤 Un spectacol de: Cédric Eckhout

Théâtre National Wallonie-Bruxelles

BEL / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 25 IUNIE

🕒 20:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Eugenio Barba)

NEVOIA DE ADEVĂR

🔄 CONTRE-ENQUÊTES

👤 De: Kamel Daoud

👤 Regia: Nicolas Stemann

Théâtre Vidy-Lausanne

CHE / teatru / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 20:00

📍 Online

NEVOIA DE ADEVĂR

🔄 CONTRE-ENQUÊTES

👤 De: Kamel Daoud

👤 Regia: Nicolas Stemann

Théâtre Vidy-Lausanne

CHE / teatru / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24 H)

🕒 20:00

📍 Piața Habermann

D-CONSTRUCTION

Compagnie Dyptik

FRA / dans / 35min

💎 ACCES LIBER

🕒 20:25

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

TRIPTIC SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 TRYPTICH SHAKESPEARE (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Arte și Media, Facultatea de Litere, Universitatea din Craiova

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

➔ 25 IUNIE

🕒 20:45

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

DANS MACABRU

🔄 DANCE OF DEATH

Efimer

ESP / teatru / 45min

💎 ACCES LIBER

🕒 21:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu” - Intrarea C)

MAMA

🔄 MOTHER

👤 De: Marta Barceló

👤 Regia: Mariana Cămărășan

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

🕒 21:00

📍 Online

CHIRIȚA ÎN CARANTINĂ

🔄 CHIRITZA IN QUARANTINE

👤 După: Matei Millo

Regia: Ada Milea & Andrea Gavrilu

Teatrul Național “Lucian Blaga” Cluj-Napoca

ROU / teatru / 1h10min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 21:00

📍 Piața Habermann

CU RÂSUL NU-I DE GLUMIT

🔄 THE STRANGE COMEDY SHOW

Strange Comedy

CAN-USA-DEU / circ și spectacol de magie / 30min

💎 ACCES LIBER

← 25 IUNIE

⌚ 21:30

📍 Piața Mare

ÎN CĂDERE LIBERĂ

🔄 PIGMENTS

CirkVOST

FRA / circ contemporan / 50min

🔗 ACCES LIBER

⌚ 22:00

📍 Teatrul Gong – sala parter

LECȚIA

🔄 THE LESSON

👤 De: Eugène Ionesco

👤 Regia: Felix Alexa

Teatrul Nottara București

ROU / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

🔗 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 22:30

📍 Piața Mare – Scenă

LIVE CONCERT

HOLOGRAF

ROU / muzică / 1h

🔗 ACCES LIBER

⌚ 23:00

📍 CAVAS – Facultatea de Litere și Arte, ULBS

AUTOPSY&CO

👤 După: Gerald Gruhn

👤 Regia: Ofelia Popii

Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru studentesc / 1h20min (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

⬇️ 26 IUNIE

⌚ 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch -
Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin scanare de coduri QR

🔗 ACCES LIBER

⌚ 11:00

📍 Piața Mică

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPIĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație/ 2h

🔗 ACCES LIBER

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min (DISPONIBIL 9H)

🔗 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

👤 Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min (DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔗 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

➔ 26 Iunie

⌚ 11:00

📍 Parcul Sub Arini

POVEȘTI DIN PĂDUREA FERMECATĂ

🔄 TALES OF THE ENCHANTED FOREST

Fundația Abracadabra

ROU / teatru / 2h

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PRIETENII MEI, DRAGONII

🔄 TRAPS

Efimer

ESP / teatru / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SĂRUTUL (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE KISS (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Artă Teatrală, Universitatea „Lucian
Blaaga” din Sibiu

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:50

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

VESELI ȘI PUFOȘI

🔄 SWEET ORCS

Opakar

ESP / teatru / 40min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 13:10

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SĂRUTUL (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE KISS (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Artă Teatrală, Universitatea „Lucian
Blaaga” din Sibiu

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

➔ 26 Iunie

⌚ 16:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Sala mare

KIRITZA SAU JOCLUL DE-A...

🔄 KIRITZA OR THE GAME OF ...

👤 După: Vasile Alecsandri

👤 Un spectacol de Gigi Căciuleanu

Teatru Național București, Fundația Art Production
& Gigi Căciuleanu Romania Dance Company & JTI
România

ROU / teatru / 1h35min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 16:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” – Sala de sport
(strada Bastionului nr. 7)

CASA

🔄 THE HOUSE

👤 După: Maxim Gorki

👤 Regia: Dumitru Acriș

Teatrul Național Satiricus „I. L. Caragiale” Chișinău
MDA / teatru / 2h (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🔓 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 16:00

📍 Teatrul Gong – sala etaj

ROMEO ȘI JULIETA

🔄 R & J - THEATRE AND MUSIC CLUB

👤 După: William Shakespeare

👤 Regia: Ciprian Huțanu

Universitatea Națională de Arte „George Enescu” Iași
ROU / teatru studentesc / 1h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔓 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

➔ 26 IUNIE

⌚ 16:00

📍 CAVAS - Facultatea de Litere și Arte, ULBS

NOI, COPIII CU ARIPI

🔄 WE, THE CHILDREN WITH WINGS

👤 După: Christiane Vera Felscherinow

👤 Regia: Mariana Cămărășan

Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru studentesc / 1h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 10 ANI

📌 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Faust)

INIMĂ ȘI ALTE PREPARATE DIN CARNE

🔄 HEART AND OTHER FLESH MATTERS

👤 De: Dan Coman

👤 Regia: Radu Afrim

Teatrul Național „Mihai Sorescu” Craiova

ROU / teatru / 2h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

📌 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 17:00

📍 Academia Forțelor Terestre

BRAVUL SOLDAT ŠVEJK

🔄 THE GOOD SOLDIER ŠVEJK

👤 De: Jaroslav Hašek

👤 Regia: Viorel Rață

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

➔ 26 IUNIE

⌚ 18:00

📍 Biserica Evanghelică Sf. Ioan (lângă Casa Teutsch)

VOX CELESTIS

👤 Alexandre Catau

FRA-ROU / muzică / 50min

📌 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 18:00

📍 Piața Mică

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 3h

📌 ACCES LIBER

⌚ 18:00

📍 Piața Habermann

PRIETENI DE-O VIAȚĂ

🔄 CONNEXIO

Carré Curieux, Cirque Vivant!

BEL-FRA / dans și circ contemporan / 35min

📌 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SĂRUTUL (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE KISS (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Artă Teatrală, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru / 20min

📌 ACCES LIBER

⌚ 18:45

📍 Piața Habermann

CUM SĂ REPARI UN BEC

🔄 HIGH LIGHT

Circus Looky - Gal Baz

ISR / circ și spectacol de magie / 45min

📌 ACCES LIBER

➔ 26 Iunie

⌚ 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

FĂRĂ FRICĂ

🔄 FEARSEEKERS

👤 Regia și coregrafia: Zoltán Balázs

📍 Universitatea de Arte Târgu-Mureș

ROU / teatru-dans studentesc / 45min

👤 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 19:00

📍 Biserica Reformată Calvină

GOSPEL

🔄 A GOSPEL CELEBRATION

London International Gospel Choir

Regia: Nina Rosenberger

👤 GBR / muzică / 50min

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 19:10

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SĂRUTUL (PROIECT

„MOȘTENIREA”)

🔄 THE KISS (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Artă Teatrală, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

FABRICA DE SUNETE

🔄 THE IMAGINARY ORCHESTRA

Eric Tarantola

FRA / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:45

📍 Piața Habermann

ÎN SPATELE CORTINEI

🔄 CABARET BRUITS DE COULISSES

Les P'tits Bras

FRA / circ / 1h

💎 ACCES LIBER

➔ 26 Iunie

⌚ 20:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Lulu)

FAMILIA UNUI NEAM

🔄 LOST RELATIVES

👤 De: Nava Semel

👤 Regia: Aya Kaplan

Habima National Theatre

ISR / teatru / 1h30min

👤 SPECTACOL ÎN LIMBA EBRAICĂ

👤 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 20:00

📍 Biserica Ursulinelor

SUFLETUL PORTUGALIEI

🔄 THE SOUL OF PORTUGAL

Pedro Jóia & Miguel Ramos

PTR / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 20:00

📍 Online - în direct

SUFLETUL PORTUGALIEI

🔄 THE SOUL OF PORTUGAL

Pedro Jóia & Miguel Ramos

PTR / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24 H)

⌚ 20:00

📍 Online

HORA - FILMUL

🔄 HORA - THE MOVIE

Coregrafia: Ohad Naharin

Batsheva Dance Company

ISR / dans / 1h

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 20:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SUFLET DE STATUIE

🔄 SOUL OF A STATUE

Fundația Abracadabra

ROU / teatru / 1h

💎 ACCES LIBER

➔ 26 IUNIE

⌚ 20:45

📍 Piața Habermann

PRIETENI DE-O VIAȚĂ

🔄 CONNEXIO

Carré Curieux, Cirque Vivant!

BEL-FRA / dans și circ contemporan / 35min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 21:00

📍 Teatrul Gong - sala parter

DOMNIȘOARA IULIA

🔄 MISS JULIE

👤 De: August Strindberg

👤 Regia: Andrei și Andreea Grosu

UnTeatru

ROU / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 21:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

VESELI ȘI PUFOȘI

🔄 SWEET ORCS

Opakar

ESP / teatru / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Piața Habermann

CUM SĂ REPARI UN BEC

🔄 HIGH LIGHT

Circus Looky - Gal Baz

ISR / circ și spectacol de magie / 45min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

DANS MACABRU

🔄 DANCE OF DEATH

Efimer

ESP / teatru / 15min

🔓 ACCES LIBER

➔ 26 IUNIE

⌚ 21:45

📍 Piața Mare

DANS MACABRU

🔄 DANCE OF DEATH

Efimer

ESP / teatru / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 22:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” - Sala mare

MACBETH

👤 După: William Shakespeare

👤 Regia: Botond Nagy

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h20min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

🔓 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 22:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Eugenio Barba)

HAMLET ÎN SOS PICANT

🔄 HAMLET IN SPICY SAUCE

👤 După: Aldo Nicolaj

👤 Regia: Alexandru Cozub

Teatrul Național „Mihai Eminescu”

MDA / teatru / 1h55min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🔓 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI



26 Iunie

⌚ 22:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu”
- Intrarea C)

TOATE LUCRURILE PE CARE MI LE-A LUAT ALOIS

🔄 ALL THE THINGS ALOIS TOOK FROM
ME

👤 De: Cosmin Stănilă

👤 Regia: Andrei Măjeri

Reactor de creație și experiment

ROU / teatru / 1h40min

📍 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📍 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 22:00

📍 Online

MACBETH

👤 După: William Shakespeare

👤 Regia: Botond Nagy

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h20min

📍 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 22:15

📍 Piața Mare - Scenă

LIVE CONCERT

HORIA BRENCIU & HB ORCHESTRA

ROU / muzică / 1h

💎 ACCES LIBER

⌚ 22:30

📍 Piața Habermann

FABRICA DE SUNETE

🔄 THE IMAGINARY ORCHESTRA

Eric Tarantola

FRA / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER



26 Iunie

⌚ 23:00

📍 CAVAS

DĂ-MI INIMA-NAPOI

🔄 GIVE MY HEART BACK

👤 După: John Cariani

👤 Regia: Adrian Neacșu, Diana Fufezan, Marius Gilea
Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru studentesc / 2h

📍 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita
locurilor disponibile



27 Iunie

🕒 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch - Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin scanare de coduri QR

🔓 ACCES LIBER

🕒 11:00

📍 Piața Mică

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

🔓 ACCES LIBER

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

👤 Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min (DISPONIBIL 9H)

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

👤 Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min (DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI



27 Iunie

🕒 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SĂRUTUL (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE KISS (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Artă Teatrală, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

🕒 12:20

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

VESELI ȘI PUFOȘI

🔄 SWEET ORCS

Opakar

ESP / teatru / 40min

🔓 ACCES LIBER

🕒 12:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SĂRUTUL (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE KISS (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Artă Teatrală, Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

🕒 16:00

📍 Centrul Cultural „Ion Besoiu”

CABARET

👤 De: Joe Masteroff

👤 După: John Van Druten, Christopher Isherwood

👤 Regia: Răzvan Mazilu

Teatrul Odeon

ROU / musical / 2h30min (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI



27 Iunie

⌚ 16:00

📍 Teatrul Gong – sala etaj

IULIUS CAESAR

🔄 JULIUS CAESAR

👤 După: William Shakespeare

👤 Regia: Romanița Ionescu

Universitatea din Craiova

ROU / teatru studențesc / 1h40min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 16:00

📍 CAVAS – Facultatea de Litere și Arte, ULBS

OROLOGIUL PULCINELLA

🔄 PULCINELLA'S HOROLOGE

👤 Regia: Irina Wintze, Camelia Curuțiu, Ciprian

Scurtea

Universitatea „Babeș Bolyai” Cluj Napoca / Facultatea de Teatru și Film

ROU / teatru studențesc / 2h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00

📍 Teatrul Gong – sala parter

ȘEFUL

🔄 THE BOSS

👤 De: Eduardo Aldan

👤 Regia: Ricard Reguant

Teatrul Avangardia

ROU / teatru / 1h40min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI



27 Iunie

⌚ 17:00

📍 Forumul Democrat al Germanilor (Sala Oglinzilor)

CÂNTECE POLONEZE DE DRAGOSTE ȘI DOR

🔄 POLISH SONGS OF LOVE, LONGING AND LAUGHTER

👤 Un spectacol de: Izabela Jeżowska & Marcin Grabosz

Izabela Jeżowska & Marcin Grabosz

POL / muzică / 50min

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 18:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Eugenio Barba)

DE CEALALTĂ PARTE A LUMII

🔄 ON THE OTHER SIDE OF THE WORLD

👤 Un spectacol de Alexandra Badea

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h45min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 18:00

📍 Biserica Romano-Catolică

GOSPEL

🔄 A GOSPEL CELEBRATION

London International Gospel Choir

👤 Regia: Nina Rosenberger

GBR / muzică / 50min

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 18:00

📍 Biserica Evanghelică din Căsnădioara

CONCERT BIOGRAFIC – MEDIUL MUZICAL AL LUI BRUCKENTHAL

🔄 BRUKENTHALS LIVE – A BIOGRAPHICAL CONCERT

👤 Un concert prezentat de: Brita Falch Leutert & Jürg Leutert

Collegium Musicum Brukenthal

ROU / muzică / 50min

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

➔ 27 IUNIE

🕒 18:00

📍 Online - în direct

DE CEALALTĂ PARTE A LUMII

🔄 ON THE OTHER SIDE OF THE WORLD

👤 Un spectacol de Alexandra Badea
Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu
ROU / teatru / 1h45min

🇷🇴 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🇬🇧 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 18:00

📍 Online - în direct

GOSPEL

🔄 A GOSPEL CELEBRATION

London International Gospel Choir
👤 Regia: Nina Rosenberger
GBR / muzică / 50min

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 18:00

📍 Piața Habermann

PRIETENI DE-O VIAȚĂ

🔄 CONNEXIO

Carré Curieux, Cirque Vivant!
BEL-FRA / dans și circ contemporan / 35min
💎 ACCES LIBER

🕒 18:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

O FANTEZIE MUZICALĂ

🔄 PUPPET STREET BAND

Grande Cantagiro Barattoli
ITA / muzică / 30min
💎 ACCES LIBER

🕒 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

AAINJAA SAYS HELLO!

👤 AAINJAA
COL / muzică / 30min
💎 ACCES LIBER

➔ 27 IUNIE

🕒 18:45

📍 Piața Habermann

CUM SĂ REPARI UN BEC

🔄 HIGH LIGHT

Circus Looky - Gal Baz
ISR / circ și spectacol de magie / 45min
💎 ACCES LIBER

🕒 19:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu”
- Intrarea C)

(IN)CORECT

🔄 (IN)CORRECT

👤 Un spectacol de: Leta Popescu
Reactor de creație și experiment
ROU / teatru / 2h
🇷🇴 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ
🇬🇧 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ
👤 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI
💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 19:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SĂRUTUL (PROIECT

„MOȘTENIREA”)

🔄 THE KISS (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Artă Teatrală, Universitatea „Lucian
Blaaga” din Sibiu
ROU / teatru / 20min
💎 ACCES LIBER

🕒 19:00

📍 Piața Mică

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta
ESP / instalație / 2h
💎 ACCES LIBER

🕒 19:20

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

VESELI ȘI PUFOȘI

🔄 SWEET ORCS

Opakar
ESP / teatru / 30min
💎 ACCES LIBER

➔ 27 IUNIE

⌚ 19:30

📍 Piața Huet

FOLK ȘI JOC DIN TRANȘEE - MANIFEST PENTRU PACE

🔄 FOLK OF THE TRENCHES - A PEACE
MANIFESTO

Academia Forțelor Terestre Sibiu / Corpul Cadeților

„Gl. Mr. Nicolae Uscoi”

ROU / teatru / 50min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 19:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

SĂRUTUL (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE KISS (THE LEGACY PROJECT)

Departamentul de Artă Teatrală, Universitatea „Lucian
Blaaga” din Sibiu

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 19:45

📍 Piața Habermann

ÎN SPATELE CORTINEI

🔄 CABARET BRUITS DE COULISSES

Les P'tits Bras

FRA / circ / 1h

🔓 ACCES LIBER

⌚ 20:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

DOI TINERI DIN VERONA

🔄 THE TWO GENTLEMEN OF VERONA

👤 De: William Shakespeare

👤 Regia: Alexandru Măzgăreanu

Teatrul de Stat Constanța

ROU / teatru / 2h

📍 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 27 IUNIE

⌚ 20:00

📍 Biserica Reformată Calvină

SUFLETUL PORTUGALIEI

🔄 THE SOUL OF PORTUGAL

Pedro Jôia & Miguel Ramos

PTR / muzică / 1h

🔓 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 20:00

📍 Online

ÎN CLOUD

🔄 CLOUDED

👤 Coregrafia: Duan Jingting, Qian Tingting

D.Lab Dance

CHN / dans / 33min

🔓 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 20:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

FABRICA DE SUNETE

🔄 THE IMAGINARY ORCHESTRA

Eric Tarantola

FRA / muzică / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 20:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

O FANTEZIE MUZICALĂ

🔄 PUPPET STREET BAND

Grande Cantagiro Baratolli

ITA / muzică / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 20:45

📍 Piața Habermann

PRIETENI DE-O VIAȚĂ

🔄 CONNEXIO

Carré Curieux, Cirque Vivant!

BEL-FRA / dans și circ contemporan / 35min

🔓 ACCES LIBER

➔ 27 Iunie

⌚ 21:00

📍 Centrul Cultural „Ion Besoiu”

CABARET

👤 De: Joe Masteroff

👥 După: John Van Druten, Christopher Isherwood

👤 Regia: Răzvan Mazilu

Teatrul Odeon

ROU / musical / 2h30min (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 21:00

📍 Piața Mare - Scenă

OUKTAPŪNAWAA

👤 AAINJAA

COL / muzică / 50min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Piața Habermann

CUM SĂ REPARI UN BEC

🔄 HIGH LIGHT

Circus Looky - Gal Baz

ISR / circ și spectacol de magie / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 22:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Sala mare

DOMNUL IEDEMAN

🔄 one everyman

👤 De: Thomas Perle

👤 Regia: Dávid Paška

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h20min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⬅ 27 Iunie

⌚ 22:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Faust)

NEVOIA DE MÂNGÂIERE

🔄 ASYLUM

👤 Coregrafia: Rami Be'er

Kibbutz Contemporary Dance Company

ISR / dans / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 22:00

📍 Online

MAL/PRAXIS

👤 Un spectacol de Bogdan Georgescu

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 22:30

📍 Piața Habermann

FABRICA DE SUNETE

🔄 THE IMAGINARY ORCHESTRA

Eric Tarantola

FRA / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 23:00

📍 CAVAS – Facultatea de Litere și Arte, ULBS

SOUL SPACE / 22 / MANGROVIA

👤 Regia: Rossella Del Vecchio, Caterina Cescotti, Isabella Moretti

Civica Scuola di Teatro Paolo Grassi Milano

ITA / dans studentesc / 50min (cu pauză)

💎 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile



28 Iunie

⌚ 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch -
Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin
scanare de coduri QR

🔓 ACCES LIBER

⌚ 11:00

📍 Piața Mică

CÂND LEMNUL PRINDE VIAȚĂ

🔄 L'ATELIER

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

🔓 ACCES LIBER

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu
Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu
sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min
(DISPONIBIL 9H)

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

👤 Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul
Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min
(DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI



28 Iunie

⌚ 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

BALUL SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE SHAKESPEARE BALL (THE
LEGACY PROJECT)

Facultatea de Teatru, Universitatea „George Enescu”
din Iași

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:20

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

O FANTEZIE MUZICALĂ

🔄 PUPPET STREET BAND

Grande Cantagiro Barattoli

ITA / muzică / 40min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

BALUL SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE SHAKESPEARE BALL (THE
LEGACY PROJECT)

Facultatea de Teatru, Universitatea „George Enescu”
din Iași

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 16:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

SĂFIȚA

👤 Regia: Marius Mihalache

Marius Mihalache & Band

ROU / muzică / 1h30min

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 28 Iunie

⌚ 17:00

📍 Teatrul Gong – sala parter

ÎMPREUNĂ ȘI SINGUR

🔄 2GETHER/AL(LONE)

👤 Coregrafia: Jerca Rožnik Novak & Johannes Randolf
Plesni Teater Ljubljana / Dance Theatre Ljubljana
SVN / dans / 45min

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 17:00

📍 Forumul Democrat al Germanilor (Sala Oglinzilor)

CÂNTECE POLONEZE DE DRAGOSTE ȘI DOR

🔄 POLISH SONGS OF LOVE, LONGING AND LAUGHTER

👤 Un spectacol de: Izabela Jeowska & Marcin Grabosz

Izabela Jeowska & Marcin Grabosz

POL / muzică / 50min

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 17:00

📍 Online – în direct

CÂNTECE POLONEZE DE DRAGOSTE ȘI DOR

🔄 POLISH SONGS OF LOVE, LONGING AND LAUGHTER

👤 Un spectacol de: Izabela Jeowska & Marcin Grabosz

Izabela Jeowska & Marcin Grabosz

POL / muzică / 50min

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 18:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Faust)

NEVOIA DE MÂNGÂIERE

🔄 ASYLUM

👤 Coregrafia: Rami Be'er
Kibbutz Contemporary Dance Company
ISR / dans / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 28 Iunie

⌚ 18:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MOZAIC SONOR

🔄 FISSA PAPA

Pigswana Orchestra
FRA / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Piața Habermann

PE ACORDURI DE... JONGLERII

🔄 ENTRE-CORDES

Modo Grosso
BEL-FRA / circ contemporan / 25min

💎 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

AAINJAA SAYS HELLO!

AAINJAA

COL / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:00

📍 Teatrul Gong – sala etaj

DUȘMĂNIE V.2.0. E CEVA VINDECĂTOR ÎN A LE DA OAMENILOR UN OBIECT AL URII LOR

🔄 ENMITY V.2.0. THERE IS SOMETHING SOOTHING IN GIVING PEOPLE AN OBJECT OF THEIR HATRED

👤 Un spectacol de: Gabriel Sandu
creart/TEATRELLI

ROU / teatru / 1h20min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 28 Iunie

⌚ 19:00

📍 Catedrala Evanghelică C.A. „Sfânta Maria”

SUFLETUL PORTUGALIEI

🔄 THE SOUL OF PORTUGAL

Pedro Jóia & Miguel Ramos

PTR / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 19:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

BALUL SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE SHAKESPEARE BALL (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Teatru, Universitatea „George Enescu”

din Iași

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:00

📍 Piața Mică

CÂND LEMNUL PRINDE VIAȚĂ

🔄 L'ATELIER

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:15

📍 Piața Habermann

EU AM FOST PRIMA!

🔄 THE BENCH

Teatr Migro

POL / teatru-dans / 25min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:20

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

O FANTEZIE MUZICALĂ

🔄 PUPPET STREET BAND

Grande Cantagiro Barattoli

ITA / muzică / 40min

💎 ACCES LIBER

➔ 28 Iunie

⌚ 19:30

📍 Piața Huet

FOLK ȘI JOC DIN TRANȘEE - MANIFEST PENTRU PACE

🔄 FOLK OF THE TRENCHES - A PEACE MANIFESTO

Academia Forțelor Terestre Sibiu / Corpul Cadetilor

„Gl. Mr. Nicolae Uscoi”

ROU / teatru / 50min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

BALUL SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE SHAKESPEARE BALL (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Teatru, Universitatea „George Enescu”

din Iași

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:45

📍 Piața Habermann

ROLA-BOLA

🔄 JUST AN ORDINARY DAY

Lotta & Stina

FIN-ESP / circ / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit

(Sala Lulu)

OPERA DE TREI PARALE

🔄 THE THREEPENNY OPERA

👤 De: Bertolt Brecht

👤 Regia: Răzvan Mazilu

Teatrul Excelsior

ROU / musical / 2h50min (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 28 IUNIE

⌚ 20:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu”-
Intrarea C)

CÂNTECUL COPILULUI CARE VA ÎNĂLȚA UN ZMEU

🔄 DANCING AT LUGHNASA

👤 De: Brian Friel

👤 Regia: Mariana Cămărășan & Amalia Iorgoiu
Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu
ROU / teatru studentesc / 2h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 20:00

📍 Biserica Franciscană

MAREA

🔄 LA MAR

La Cantiga de la Serena
ITA / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 20:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MOZAIC SONOR

🔄 FISSA PAPA

Pigswana Orchestra
FRA / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:30

📍 Piața Habermann

PE ACORDURI DE... JONGLERII

🔄 ENTRE-CORDES

Modo Grosso
BEL-FRA / circ contemporan / 25min
💎 ACCES LIBER

➔ 28 IUNIE

⌚ 21:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” – Sala de sport
(strada Bastionului nr. 7)

ETERNA REÎNTOARCERE

🔄 LES ARRIERES-MONDES

👤 Regia & Coregrafia: Patrick Bonté and Nicole
Mossoux

Compagnie Mossoux-Bonté

BEL / dans / 1h

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 20:45

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

AAINJAA SAYS HELLO!

AAINJAA

COL / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:15

📍 Piața Habermann

ECOURI DIN TRECUT

🔄 ECHOES

Teatr Migro

POL / teatru-dans / 50min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Piața Mare

LABIRINTUL LUMINILOR

🔄 THE GREAT JOURNEY

Theater ANU

DEU / teatru & instalație / 2h30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Cartiere Din Sibiu

MINUNATA LUME A UMBRELOR

🔄 ANIMALIA

Théâtre du N-ombrière

BEL / teatru-proiecții stradale / 35min

💎 ACCES LIBER

➔ 28 IUNIE

⌚ 22:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Sala mare

TREI SURORI

🔄 THREE SISTERS

👤 De: A.P. Cehov

👤 Regia: Andrei și Andreea Grosu

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 2h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 22:00

📍 Online

TREI SURORI

🔄 THREE SISTERS

👤 De: A.P. Cehov

👤 Regia: Andrei și Andreea Grosu

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 2h13min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 22:00

📍 Online

PRINȚUL DIN LANLING

🔄 THE PRINCE OF LANLING

👤 De: LUO Huaizhen

👤 Regia: WANG Xiaoying

National Theatre of China

CHN / teatru / 2h05min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA CHINEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 22:15

📍 Piața Habermann

ROLA-BOLA

🔄 JUST AN ORDINARY DAY

Lotta & Stina

FIN-ESP / circ / 30min

💎 ACCES LIBER

⬇️ 28 IUNIE

⌚ 23:00

📍 CAVAS – Facultatea de Litere și Arte, ULBS

LUCRURILE PE CARE LE IUBESC CEL MAI MULT

🔄 THE THINGS I LOVE THE MOST

👤 De: Ioana Sileanu

👤 Regia: Gabi Cadariu

Universitatea de Arte Tîrgu Mureș

ROU / teatru studentesc / 1h45min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

💎 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita
locurilor disponibile

⌚ 23:00

📍 Piața Habermann

BABA KARAM

🔄 BABA KARAM – THROUGH JAMILEH AND

KHORDADIAN THE SUMMER SNEAK PEEK

The Art Group FUL

SWE / dans / 45min

💎 ACCES LIBER



29 Iunie

🕒 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch - Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin scanare de coduri QR

🔓 ACCES LIBER

🕒 11:00

📍 Piața Mică

CÂND LEMNUL PRINDE VIAȚĂ

🔄 L'ATELIER

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

🔓 ACCES LIBER

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min (DISPONIBIL 9H)

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

👤 Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min (DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI



29 Iunie

🕒 12:00

📍 Gura Râului

O FANFARĂ DE LEGENDĂ

🔄 A LEGENDARY BRASS BAND

Fanfara de la Cozmești

ROU / muzică / 45min

🔓 ACCES LIBER

🕒 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

BALUL SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE SHAKESPEARE BALL (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Teatru, Universitatea „George Enescu” din Iași

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

🕒 12:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

BALUL SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE SHAKESPEARE BALL (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Teatru, Universitatea „George Enescu” din Iași

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

🕒 14:00

📍 Academia Forțelor Terestre

FOLK OF THE TRENCHES - A PEACE MANIFESTO

Band of brothers and sisters - Asociația „Corpul Cadeților Nicolae Uscoi”

ROU / muzică / 50min

🔓 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

➔ 29 IUNIE

🕒 16:00

📍 CAVAS - Facultatea de Litere și Arte, ULBS

NU SUNTEM AICI

🔄 WE WERE NEVER HERE

👤 De: Lora Džolić

👤 Regia: Anja Čuković

Faculty of Dramatic Arts in Belgrade

SER / teatru studențesc / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA S RBĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

🕒 17:00

📍 Teatrul Gong - sala parter

CONTEXT:SOLO

👤 Coregrafia: Alessandro Carboni

Formati Sensibili & BeSpectActive

ITA / dans / 30min

🔗 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

🕒 18:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit

(Sala Faust)

GRĂDINA PARADISULUI

🔄 PARDES

👤 Coregrafia: Noa Wertheim

Vertigo Dance Company

ISR / dans / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

🔗 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 18:00

📍 Biserica Reformată Calvină

FRUMUȘEA EVANGHELIEI

🔄 THE BEAUTY OF THE GOSPEL

Pro Gospel Timișoara

ROU / muzică / 1h

📌 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

➔ 29 IUNIE

🕒 18:00

📍 Online - în direct

FRUMUȘEA EVANGHELIEI

🔄 THE BEAUTY OF THE GOSPEL

Pro Gospel Timișoara

ROU / muzică / 1h

🔗 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 18:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MOZAIC SONOR

🔄 FISSA PAPA

Pigswana Orchestra

FRA / muzică / 30min

🔗 ACCES LIBER

🕒 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

AAINJAA SAYS HELLO!

AAINJAA

COL / muzică / 45min

🔗 ACCES LIBER

🕒 18:30

📍 Piața Habermann

PE ACORDURI DE... JONGLERII

🔄 ENTRE-CORDES

Modo Grosso

BEL-FRA / circ contemporan / 25min

🔗 ACCES LIBER

🕒 18:30

📍 Săliște

BALUL SHAKESPEARE (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 THE SHAKESPEARE BALL (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Teatru, Universitatea „George Enescu”

din Iași

ROU / teatru / 20min

🔗 ACCES LIBER

➔ 29 IUNIE

⌚ 19:00

📍 Teatrul Gong – sala etaj

TOATĂ LINIȘTEA DIN LUME

🔄 ALL THE SILENCE IN THE WORLD

👤 De: Mihaela Michailov & Radu Apostol

👤 Regia: Radu Apostol

ADO & Replika

ROU / teatru / 1h50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBILE ROMÂNĂ, ENGLEZĂ, OLANDEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 19:00

📍 Piața Mică

CÂND LEMNUL PRINDE VIAȚĂ

🔄 L'ATELIER

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:15

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

O FANFARĂ DE LEGENDĂ

🔄 A LEGENDARY BRASS BAND

Fanfara de la Cozmești

ROU / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:15

📍 Piața Habermann

EU AM FOST PRIMA!

🔄 THE BENCH

Teatr Migro

POL / teatru-dans / 25min

💎 ACCES LIBER

➔ 29 IUNIE

⌚ 19:30

📍 Facultatea de Medicină, ULBS (Aula Magna)

NĂSCUT ÎN 2000

🔄 BORN IN 2000

👤 Un spectacol de: Bogdan Sărătean

BIS Teatru

ROU / teatru / 1h20min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

💎 PREȚ BILET: 50 LEI

⌚ 19:45

📍 Piața Habermann

ROLA-BOLA

🔄 JUST AN ORDINARY DAY

Lotta & Stina

FIN-ESP / circ / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Lulu)

TRĂDARE

🔄 BETRAYAL

👤 De: Harold Pinter

👤 Regia: Bobi Pricop

Teatrul Național Târgu-Mureș

ROU / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 20:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu” – Intrarea C)

tot ceea ce am vrut

🔄 your palaces are empty (all we ever wanted). a missa in cantu

👤 De: Thomas Köck

👤 Regia: Florian Beck

Athanon Akademie Passau

DEU / teatru studentesc / 3h20min (cu pauză)

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

← 29 IUNIE

⌚ 20:00

📍 Biserica Ursulinelor

MAREA

🔄 LA MAR

La Cantiga de la Serena

ITA / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 20:00

📍 Online

UCIS ÎN NOAPTE

🔄 A STAB IN THE DARK

👤 De: Carl Bland

👤 Regia: Ben Crowder & Carl Bland

Nightsong

NZL / dans / 1h15min

📢 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📢 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 20:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MOZAIC SONOR

🔄 FISSA PAPA

Pigswana Orchestra

FRA / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:30

📍 Piața Habermann

PE ACORDURI DE... JONGLERII

🔄 ENTRE-CORDES

Modo Grosso

BEL-FRA / circ contemporan / 25min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:45

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

AAINJAA SAYS HELLO!

AAINJAA

COL / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

← 29 IUNIE

⌚ 21:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” – Sala de sport
(strada Bastionului nr. 7)

ETERNA REÎNTOARCERE

🔄 LES ARRIERES-MONDES

👤 Regia & Coregrafia: Patrick Bonté and Nicole Mossoux

Compagnie Mossoux-Bonté

BEL / dans / 1h

📢 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 21:15

📍 Piața Habermann

ECOURI DIN TRECUT

🔄 ECHOES

Teatr Migro

POL / teatru-dans / 50min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Piața Mare

LABIRINTUL LUMINILOR

🔄 THE GREAT JOURNEY

Theater ANU

DEU / teatru & instalație / 2h30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Cartiere din Sibiu

MINUNATA LUME A UMBRELOR

🔄 ANIMALIA

Théâtre du N-ombr'île

BEL / teatru-proiecții stradale / 35min

💎 ACCES LIBER

➔ 29 IUNIE

⌚ 22:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Eugenio Barba)

POVEȘTEA PRINTESEI DEOCHEATE

🔄 THE SCARLET PRINCESS

👤 După: Tsuruya Namboku IV

👤 Regia: Silviu Purcărește

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 2h30min (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 150 / 100 LEI

⌚ 22:00

📍 Online

YOU-TÓPIA

👤 Regia: Florian von Hoermann & Edith Buttingsrud

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h25min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 22:15

📍 Piața Habermann

ROLA-BOLA

🔄 JUST AN ORDINARY DAY

Lotta & Stina

FIN-ESP / circ / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 23:00

📍 Piața Habermann

BABA KARAM

🔄 BABA KARAM – THROUGH JAMILEH AND KHORDADIAN THE SUMMER SNEAK PEEK

The Art Group FUL

SWE / dans / 45min

💎 ACCES LIBER



30 IUNIE

⌚ 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch - Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin scanare de coduri QR

💎 ACCES GRATUIT

⌚ 11:00

📍 Piața Mică

CÂND LEMNUL PRINDE VIAȚĂ

🔄 L'ATELIER

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

💎 ACCES LIBER

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min (DISPONIBIL 9H)

💎 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

Text de: Ionuț Socu & Alex Mihaescu & Teatrul Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min (DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

💎 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

➔ 30 IUNIE

⌚ 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

POVEȘTI DIN HANUL JARTIEREI (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 STORIES FROM THE GARTER INN (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Muzică și Teatru, Universitatea de Vest din Timișoara

ROU / teatru / 40min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

POVEȘTI DIN HANUL JARTIEREI (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 STORIES FROM THE GARTER INN (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Muzică și Teatru, Universitatea de Vest din Timișoara

ROU / teatru / 40min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 16:00

📍 Teatrul Gong - sala parter

CEL MAI BUN COPIL DIN LUME

🔄 THE BEST CHILD IN THE WORLD

👤 Un spectacol de: Alina Șerban

Teatrul Național „I.L. Caragiale” București

ROU / teatru / 1h30min

🇷🇴 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🇬🇧 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 30 IUNIE

⌚ 16:00

📍 CAVAS - Facultatea de Litere și Arte, ULBS

ACEST SPAȚIU ESTE REZERVAT PENTRU REPETIȚIE

🔄 THIS SPACE IS RESERVED FOR A REHEARSAL

👤 Un spectacol de: Rheanna Atkinson & Xander Lang-Whiston

Leeds Beckett University / Rheanna Atkinson and Xander Lang-Whiston

GBR / teatru studențesc / 40min

🇬🇧 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🇷🇴 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔓 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Faust)

GRĂDINA PARADISULUI

🔄 PARDES

👤 Coregrafia: Noa Wertheim

Vertigo Dance Company

ISR / dans / 1h

🇬🇧 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🇷🇴 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 17:00

📍 Online - în direct

GRĂDINA PARADISULUI

🔄 PARDES

👤 Coregrafia: Noa Wertheim

Vertigo Dance Company

ISR / dans / 1h

🇬🇧 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🇷🇴 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

➔ 30 IUNIE

⌚ 18:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Sala mare

DUMINICĂ

🔄 SUNDAY

👤 Regia: Julie Tenret, Sicaire Durieux & Sandrine Heyraud

Focus and Chaliwaté Company

BEL / teatru dans-marionete / 1h20min

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 10 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 18:00

📍 Sinagoga

MAREA

🔄 LA MAR

La Cantiga de la Serena

ITA / muzică / 1h

📌 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 18:00

📍 Online – în direct

MAREA

🔄 LA MAR

La Cantiga de la Serena

ITA / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 18:00

📍 Gura Râului

POVEȘTI DIN HANUL JARTIEREI (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 STORIES FROM THE GARTER INN
(THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Muzică și Teatru, Universitatea de

Vest din Timișoara

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

O FANFARĂ DE LEGENDĂ

🔄 A LEGENDARY BRASS BAND

Fanfara de la Cozmești

ROU / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

➔ 30 IUNIE

⌚ 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

CLARA HASKIL, PRELUDIU ȘI FUGĂ

🔄 CLARA HASKIL, PRELUDE AND FUGUE

👤 De: Serge Kribus

👤 Regia: Safy Nebbou

Laetitia Casta

FRA / teatru / 1h50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 10 ANI

💎 PREȚ BILET: 150 / 60 LEI

⌚ 19:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu”-
Intrarea C)

BURNOUT

Regia & Coregrafia: Arcadie Rusu

Universitatea Națională de Artă Teatrală și

Cinematografică „I. L. Caragiale” București

ROU / dans studentesc / 1h15min

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 19:00

📍 Piața Mică

CÂND LEMNUL PRINDE VIAȚĂ

🔄 L'ATELIER

Toc de Fusta

ESP / instalație/ 2h

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:15

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MOZAIC SONOR

🔄 FISSA PAPA

Pigswana Orchestra

FRA / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

➔ 30 IUNIE

⌚ 20:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” – Sala de sport
(strada Bastionului nr. 7)

VISUL AMERICAN

🔄 DRINKING IN AMERICA

👤 De: Eric Bogosian

👤 Regia: Iarina Demian

Teatrul de Comedie

ROU / teatru / 1h40min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 20:00

📍 Biserica Ursulinelor

FRUMUSEȚEA EVANGHELIEI

🔄 THE BEAUTY OF THE GOSPEL

👤 Pro Gospel Timișoara

ROU / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 20:00

📍 Online

COSMOS

👤 Regia & Coregrafia: Un YAMADA

Co. UN YAMADA

JPN / dans / 1h01min

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 20:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

A FOST ODATĂ ÎN BUCUREȘTI

🔄 ONCE UPON A TIME IN BUCHAREST

Young Till Death

ROU / dans / 45min

💎 ACCES LIBER

➔ 30 IUNIE

⌚ 20:00

📍 Piața Habermann

FOLK ȘI JOC DIN TRANȘEE - MANIFEST PENTRU PACE

🔄 FOLK OF THE TRENCHES - A PEACE
MANIFESTO

Academia Forțelor Terestre Sibiu / Corpul Cadetilor

„Gl. Mr. Nicolae Uscoi”

ROU / teatru / 50min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:30

📍 Săliște

O FANFARĂ DE LEGENDĂ

🔄 A LEGENDARY BRASS BAND

Fanfara de la Cozmești

ROU / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:45

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MOZAIC SONOR

🔄 FISSA PAPA

Pigswana Orchestra

FRA / muzică / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:00

📍 Centrul Cultural „Ion Besoiu”

PUTEREA CREAȚIEI

🔄 KREATUR

Regia & Coregrafia: Sasha Waltz

Sasha Waltz & Guests

DEU / dans / 1h30min

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

💎 PREȚ BILET: 150 / 100 LEI

⌚ 21:00

📍 Piața Habermann

TUMULTUL PASIUNII

🔄 SALVAJE MODERADO

Flamenco Machine Project

ESP / muzică / 35min

💎 ACCES LIBER

➔ 30 Iunie

⌚ 21:30

📍 Piața Mare

LABIRINTUL LUMINILOR

🔄 THE GREAT JOURNEY

Theater ANU

DEU / teatru & instalație / 2h30min

🔑 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Cartiere din Sibiu

MINUNATA LUME A UMBRELOR

🔄 ANIMALIA

Théâtre du N-ombr'le

BEL / teatru-proiecții stradale / 35min

🔑 ACCES LIBER

⌚ 21:45

📍 Piața Habermann

O IUBIRE ÎN FLĂCĂRI

🔄 DANCE OF THE FLYING FIRE

Flare Performance

AUT / circ și spectacol cu foc / 25min

🔑 ACCES LIBER

⌚ 22:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Eugenio Barba)

POVESTEA PRINȚESEI DEOCHEATE

🔄 THE SCARLET PRINCESS

👤 După: Tsuruya Namboku IV

👤 Regia: Silviu Purcărete

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 2h30min (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🔑 PREȚ BILET: 150 / 100 LEI

⬅ 30 Iunie

⌚ 22:00

📍 Teatrul Gong - sala etaj

INFANTA

👤 După: Saviana Stănescu

👤 Un spectacol de: Ileana Ursu

Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru studentesc / 50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔑 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 22:00

📍 Online

QUARTETT

👤 De: Heiner Müller

👤 Regia: Hunor Horváth

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16ANI

🔑 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 22:15

📍 Piața Habermann

TUMULTUL PASIUNII

🔄 SALVAJE MODERADO

Flamenco Machine Project

ESP / muzică / 35min

🔑 ACCES LIBER

⌚ 23:00

📍 CAVAS - Facultatea de Litere și Arte, ULBS

LOLA MONTEZ

👤 De: Slobodan Obradović

👤 Regia: Đorđe Nešović

University of Pristina / Nevena Kovačević

SRB / teatru studentesc / 1h (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔑 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

➔ 30 IUNIE

📍 23:15

📍 Piața Habermann

O IUBIRE ÎN FLĂCĂRI

🔄 DANCE OF THE FLYING FIRE

Flare Performance

AUT / circ și spectacol cu foc / 25min

🔓 ACCES LIBER

⬇️ 01 IULIE

🕒 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch -
Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin
scanare de coduri QR

🔓 ACCES LIBER

🕒 11:00

📍 Piața Mică

CÂND LEMNUL PRINDE VIAȚĂ

🔄 L'ATELIER

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

🔓 ACCES LIBER

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu
sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min
(DISPONIBIL 9H)

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

👤 Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul
Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min
(DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

➔ 01 IULIE

🕒 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

POVEȘTI DIN HANUL JARTIEREI (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 STORIES FROM THE GARTER INN (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Muzică și Teatru, Universitatea de Vest din Timișoara

ROU / teatru / 40min

🔓 ACCES LIBER

🕒 12:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

OMUL-ORCHESTRĂ

🔄 DA CRUZ ONE MAN BAND

Encerrado para Obras

PRT / muzică / 30min

🔓 ACCES LIBER

🕒 12:50

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

POVEȘTI DIN HANUL JARTIEREI (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 STORIES FROM THE GARTER INN (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Muzică și Teatru, Universitatea de Vest din Timișoara

ROU / teatru / 40min

🔓 ACCES LIBER

🕒 16:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Sala mare

DUMINICĂ

🔄 SUNDAY

👤 Regia: Julie Tenret, Sicaire Durieux & Sandrine Heyraud

Focus and Chaliwaté Company

BEL / teatru dans-marionete / 1h20min

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 10 ANI

🔓 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 01 IULIE

🕒 16:00

📍 Teatrul Gong – sala etaj

VACA ROSALINDA

🔄 COW ROSALINDA

👤 După: Andri Beyeler

👤 Regia: Alexandra Șerban, Eliza Păuna, Charlie Fălămaș, Paul Bondane, Anton Balint
Teatrul pentru Copii și Tineret Gong

ROU / teatru / 50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔓 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

🕒 16:00

📍 CAVAS – Facultatea de Litere și Arte, ULBS

IVANOV

👤 După: A.P. Cehov

👤 Regia: Laura Avarvari & Claudia Ieremia
Universitatea de Vest Timișoara
ROU / teatru studențesc / 2h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🔓 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

🕒 16:00

📍 Online – în direct

DUMINICĂ

🔄 SUNDAY

👤 Regia: Julie Tenret, Sicaire Durieux & Sandrine Heyraud

Focus and Chaliwaté Company

BEL / teatru dans-marionete / 1h20min

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 10 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 17:00

📍 Centrul Cultural „Ion Besoiu”

PUTEREA CREAȚIEI

🔄 KREATUR

👤 Regia & Coregrafia: Sasha Waltz
Sasha Waltz & Guests

DEU / dans / 1h30min

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 PREȚ BILET: 150 / 100 LEI

➔ 01 IULIE

⌚ 17:00

👤 Online - în direct

PUTEREA CREAȚIEI

🔄 KREATUR

👤 Regia & Coregrafia: Sasha Waltz

Sasha Waltz & Guests

DEU / dans / 1h30min

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🎫 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 17:00

📍 Academia Forțelor Terestre

ŠVEJK PE FRONT

🔄 ŠVEJK ON THE FRONT

👤 Regia: Viorel Rață

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🎫 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00

📍 Curtea Colegiului Național Samuel von Brukenthal

DO LITTLE READING - MINI

BIBLIOTECA UCRAINA

🔄 DO LITTLE READING - LITTLE LIBRARY
UKRAINE

ROU / atelier / 3h

🎫 ACCES LIBER

⌚ 18:00

📍 Biserica Romano-Catolică

MUZICA VÂNTULUI

🔄 WINDHARP

Buedi Siebert & Stefan Charisius

DEU / muzică / 1h

🎫 PREȚ BILET: 40/30 LEI

➔ 01 IULIE

⌚ 18:00

📍 Biserica Evanghelică din Gușterița

CONCERT BIOGRAFIC – MEDIUL MUZICAL AL LUI BRUCKENTHAL

🔄 BRUKENTHALS LIVE – A
BIOGRAPHICAL CONCERT

👤 Un concert prezentat de: Brita Falch Leutert &
Jürg Leutert

Collegium Musicum Brukenthal

ROU / muzică / 50min

🎫 ACCES LIBER

⌚ 18:00

📍 Piața Mică

CÂND LEMNUL PRINDE VIAȚĂ

🔄 L'ATELIER

Toc de Fusta

ESP / instalație / 3h

🎫 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

LEBEDELE ALBE

🔄 WORLD OF WONDER

👤 Teatro per Caso

ITA / teatru / 30min

🎫 ACCES LIBER

⌚ 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

CLARA HASKIL, PRELUDIU ȘI FUGĂ

🔄 CLARA HASKIL, PRELUDE AND FUGUE

👤 De: Serge Kribus

👤 Regia: Safy Nebbou

Laetitia Casta

FRA / teatru / 1h50min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 10 ANI

🎫 PREȚ BILET: 150 / 60 LEI

➔ 01 IULIE

⌚ 19:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Lulu)

KATZELMACHER. DACĂ N-AR FI VORBA DESPRE IUBIRE

🔄 KATZELMACHER. IF IT WOULDN'T BE ABOUT LOVE

👤 De: Rainer Werner Fassbinder

👤 Regia: Eugen Jebeleanu

Teatrul German de Stat Timișoara

ROU / teatru / 2h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 19:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu” – Intrarea C)

HOȚII

🔄 THE ROBBERS

👤 După: Friedrich Schiller

👤 Regia: Anca Bradu

Universitatea Națională de Artă Teatrală și

Cinematografică „I. L. Caragiale” București

ROU / teatru studentesc / 3h (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 19:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PREGĂTIȚI DE CARNAVAL

🔄 BATUCADA IN CARNIVAL

Batucada de Murcia & Carnival Group de Alicante

ESP / dans / 30min

💎 ACCES LIBER

➔ 01 IULIE

⌚ 19:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

POVEȘTI DIN HANUL JARTIEREI (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 STORIES FROM THE GARTER INN (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Muzică și Teatru, Universitatea de Vest din Timișoara

ROU / teatru / 40min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:30

📍 Piața Huet

FOLK ȘI JOC DIN TRANȘEE - MANIFEST PENTRU PACE

🔄 FOLK OF THE TRENCHES - A PEACE MANIFESTO

Academia Forțelor Terestre Sibiu / Corpul Cadeților

„Gl. Mr. Nicolae Uscoi”

ROU / teatru / 50min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

OMUL-ORCHESTRĂ

🔄 DA CRUZ ONE MAN BAND

Encerrado para Obras

PRT / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:00

📍 Teatrul Gong – sala parter

RAFINAMENTUL SALONULUI DE CEAI

🔄 BLACK AND WHITE TEAROOM - COUNSELLOR

Un spectacol de: Hyun Suk Cha (Raymond Cha)

Theatre Hooam & AtoBIZ Ltd

KOR / teatru / 1h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA COREEANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 01 IULIE

⌚ 20:00

📍 Online

VIAȚA ȘI VREMURILE

🔄 THE LIFE AND TIMES

👤 Concept și regie: Joan Clevillé

Scottish Dance Theatre

GBR / dans / 1h05min

🎫 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 20:00

📍 Online

REGELE LEAR

🔄 KING LEAR

👤 De: William Shakespeare

👤 Regia: Ryunosuke Kimura

Matsumoto Performing Arts Center

JPN / teatru / 2h23min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA JAPONEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

🎫 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 20:00

📍 Piața Habermann

A FOST ODATĂ ÎN BUCUREȘTI

🔄 ONCE UPON A TIME IN BUCHAREST

Young Till Death

ROU / dans / 1h

🎫 ACCES LIBER

⌚ 20:15

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

POVEȘTI DIN HANUL JARTIEREI (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 STORIES FROM THE GARTER INN (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Muzică și Teatru, Universitatea de Vest din Timișoara

ROU / teatru / 40min

🎫 ACCES LIBER

➔ 01 IULIE

⌚ 21:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” – Sala de sport (strada Bastionului nr. 7)

FAMILIA TÓT

🔄 TOT FAMILY

👤 De: Örkény István

👤 Regia: Vidnyánszky Attila

Transcarpathian Regional Hungarian Drama Theatre - Berehove/Beregszász

UKR / teatru / 2h45min (cu pauză)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA MAGHIARĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

🎫 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 21:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

LEBEDELE ALBE

🔄 WORLD OF WONDER

Teatro per Caso

ITA / teatru / 45min

🎫 ACCES LIBER

⌚ 21:00

📍 Piața Habermann

TUMULTUL PASIUNII

🔄 SALVAJE MODERADO

Flamenco Machine Project

ESP / muzică / 35min

🎫 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Sinagoga

UN SECRET DESPRE BUCURIE

🔄 A SECRET ABOUT JOY

👤 Un spectacol de: Sarah Brown

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU-USA / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 CU SINOPSIS ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🎫 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI



01 IULIE

⌚ 21:45

📍 Piața Mare

PREGĂTIȚI DE CARNAVAL

🔄 BATUCADA IN CARNAIVAL

Batucada de Murcia & Carnival Group de Alicante
ESP / dans / 45min

🎫 ACCES LIBER

⌚ 21:45

📍 Piața Habermann

O IUBIRE ÎN FLĂCĂRI

🔄 DANCE OF THE FLYING FIRE

Flare Performance
AUT / circ și spectacol cu foc / 25min

🎫 ACCES LIBER

⌚ 22:00

📍 Online

PUZZLE

👤 Regia: Ianoș Petrașcu

Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu
ROU / teatru-dans studentesc / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🎫 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 22:30

📍 Piața Mare - Scenă

PART OF THE PROCESS - LIVE

CONCERT

DUCHAMP PILOT

ARG-UK / muzică / 1h

🎫 ACCES LIBER

⌚ 22:30

📍 Piața Habermann

TUMULTUL PASIUNII

🔄 SALVAJE MODERADO

Flamenco Machine Project

ESP / muzică / 35min

🎫 ACCES LIBER



01 IULIE

⌚ 23:00

📍 CAVAS - Facultatea de Litere și Arte, ULBS

TENEBRELE RIDICOLE

🔄 THE RIDICULOUS DARKNESS

👤 De: Wolfram Lotz

👤 Regia: Jonas Fürstenau

Schauspielinstitut „Hans Otto” - Hochschule für Musik
und Theater „Felix Mendelssohn Bartholdy” Leipzig
DEU / teatru studentesc / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

🎫 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita
locurilor disponibile

⌚ 23:15

📍 Piața Habermann

O IUBIRE ÎN FLĂCĂRI

🔄 DANCE OF THE FLYING FIRE

Flare Performance

AUT / circ și spectacol cu foc / 25min

🎫 ACCES LIBER



02 IULIE

⌚ 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch - Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin scanare de coduri QR

🔓 ACCES LIBER

⌚ 10:00

📍 Curtea Colegiului Național Samuel von Brukenthal

DO LITTLE READING - MINI BIBLIOTECA UCRAINA

🔄 DO LITTLE READING - LITTLE LIBRARY UKRAINE

ROU / atelier / 3h

ACCES LIBER

⌚ 11:00

📍 Cîsnădioara

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 2h

🔓 ACCES LIBER

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min (DISPONIBIL 9H)

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI



02 IULIE

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul Basca

Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min (DISPONIBIL 9H)

🎫 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🎫 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🎫 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

⌚ 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZEUL STATUIILOR DE CEARĂ (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 SHAKESPEARE STATUE MUSEUM (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Arte, Universitatea „Ovidius” din Constanța

ROU / teatru / 20min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:20

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

OMUL-ORCHESTRĂ

🔄 DĂ CRUZ ONE MAN BAND

Encerrado para Obras

PRT / muzică / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 12:30

📍 Muzeul în Aer Liber ASTRA

DANS FĂRĂ LIMITE

🔄 VARIDANCE SELECTION

Varidance

HUN / dans / 20min

🔓 ACCES LIBER

➔ 02 IULIE

⌚ 12:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZEUL STATUILOR DE CEARĂ (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 SHAKESPEARE STATUE MUSEUM (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Arte, Universitatea „Ovidius” din Constanța

ROU / teatru / 20min

🔗 ACCES LIBER

⌚ 16:00

📍 Teatrul Gong – sala parter

RAFINAMENTUL SALONULUI DE CEAI

🔄 BLACK AND WHITE TEAROOM - COUNSELLOR

👤 Un spectacol de: Hyun Suk Cha (Raymond Cha)
Theatre Hooam & AtoBIZ Ltd

KOR / teatru / 1h

📍 SPECTACOL ÎN LIMBA COREEANĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

📍 NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

🔗 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 16:00

📍 Academia Forțelor Terestre

FADO DIN LISABONA

🔄 LISBON FADOS

Mónica Jesus

PRT / muzică / 1h30min

📍 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

➔ 02 IULIE

⌚ 16:00

📍 CAVAS – Facultatea de Litere și Arte, ULBS

DEȘTEPTAREA PRIMĂVERII

🔄 SPRING AWAKENING

👤 După: Frank Wedekind

👤 Regia: Eugen Gyemant

Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu și Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru studentesc / 1h50min

📍 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00

📍 Fabrica de Cultură – Construcții SA – UniCredit (Sala Eugenio Barba)

MY LADIES ROCK

👤 Coregrafia: Jean-Claude Gallotta

Jean-Claude Gallotta Company

FRA / dans / 1h10min

🔗 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 17:00

📍 Curtea Colegiului Național Samuel von Brukenthal

DO LITTLE READING - MINI BIBLIOTECA UCRAINA

🔄 DO LITTLE READING - LITTLE LIBRARY UKRAINE

ROU / atelier / 3h

🔗 ACCES LIBER

⌚ 17:00

📍 Cislăndioara

NAUFRAGIAȚI PE INSULA COPIĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 3h

🔗 ACCES LIBER

➔ 02 IULIE

⌚ 18:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Sala mare

MACBETH

🔄 MACBETHU

👤 După: William Shakespeare

👤 Regia: Alessandro Serra

📍 Sardegna Teatro and Compagnia Teatropersona

ITA / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA SARDĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 18:00

📍 Sinagoga

MUZICA VÂNTULUI

🔄 WINDHARP

👤 Buedi Siebert & Stefan Charisius

DEU / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 18:00

📍 Online – în direct

MUZICA VÂNTULUI

🔄 WINDHARP

👤 Buedi Siebert & Stefan Charisius

DEU / muzică / 45min

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 18:00

📍 Online

VISĂTORII

🔄 THE DREAMERS

👤 Un spectacol de: Pascal Rambert

📍 Théâtre National de Bretagne & TNB Drama School

FRA / teatru / 1h56min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⬅️ 02 IULIE

⌚ 18:00

📍 Parcul Cetății

ALEEA CELEBRITĂȚILOR

🔄 SIBIU WALK OF FAME

👤 Sasha Waltz, Claus Peymann, Éric-Emmanuel

Schmitt, Götz Teutsch, Ion Caramitru, Krzysztof

Warlikowski

💎 ACCES LIBER

⌚ 18:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

LEBEDELE ALBE

🔄 WORLD OF WONDER

Teatro per Caso

ITA / teatru / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PREGĂTIȚI DE CARNAVAL

🔄 BATUCADA IN CARNIVAL

Batucada de Murcia & Carnival Group de Alicante

ESP / dans / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 18:30

📍 Piața Habermann

N-O LĂSA SĂ CADĂ!

🔄 WHAT IF IT FALLS DOWN?

Collectif Acrocinos

CHE-CHL-ARG / circ contemporan / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

GALA CELEBRITĂȚILOR

🔄 SIBIU WALK OF FAME GALA

👤 Sasha Waltz, Claus Peymann, Éric-Emmanuel

Schmitt, Götz Teutsch, Ion Caramitru, Krzysztof

Warlikowski

2h

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 02 IULIE

🕒 19:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu”
– Intrarea C)

POVEȘTEA URȘILOR PANDA

🔄 THE STORY OF THE PANDA BEARS

👤 De: Matei Vișniec

👤 Regia: Ben Pascal

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 19:00

📍 Catedrala Evanghelică C.A. „Sfânta Maria”

BACH ȘI PREDECESORII

🔄 J.S.BACH AND HIS PREDECESSOR IN
SOUTH GERMANY

👤 Un spectacol de: Mari Fukumoto (orgă) & Makcim
Fernandez (violoncel)

Mari Fukumoto & Makcim Fernandez

JPN-DEU-ROU / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

🕒 19:00

📍 Online

POVEȘTEA URȘILOR PANDA

🔄 THE STORY OF THE PANDA BEARS

👤 De: Matei Vișniec

👤 Regia: Ben Pascal

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 19:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZEUL STATUIILOR DE CEARĂ (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 SHAKESPEARE STATUE MUSEUM (THE
LEGACY PROJECT)

Facultatea de Arte, Universitatea „Ovidius” din
Constanța

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

➔ 02 IULIE

🕒 19:00

📍 Piața Mică

EXODUL

🔄 EXODUS

👤 Teatrul Masca

ROU / teatru / 40min

ACCES LIBER

🕒 19:20

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

OMUL-ORCHESTRĂ

🔄 DA CRUZ ONE MAN BAND

Encerrado para Obras

PRT / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER

🕒 19:30

📍 Piața Habermann

UN CUPLU DE POMINĂ

🔄 STORIES IN THE CITY

Les Dudes

CAN-FIN / circ / 45min

💎 ACCES LIBER

🕒 19:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZEUL STATUIILOR DE CEARĂ (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 SHAKESPEARE STATUE MUSEUM (THE
LEGACY PROJECT)

Facultatea de Arte, Universitatea „Ovidius” din
Constanța

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

🕒 20:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Sala Lulu)

SACRU ȘI PROFAN

🔄 SACRE

👤 Un spectacol de Yaron Lifschitz & The Circa
Ensemble

Circa

AUS / circ contemporan / 1h05min

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 02 IULIE

⌚ 20:00

📍 Teatrul Gong – sala etaj

ECCE OCLUS

👤 Un spectacol de: psv@rtificialis

Universitatea de Vest Timișoara

ROU / teatru studențesc / 2h

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 20:00

📍 Biserica Franciscană

FADO DIN LISABONA

🔄 LISBON FADOS

Mónica Jesus

PRT / muzică / 1h30min

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 20:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

LEBEDELE ALBE

🔄 WORLD OF WONDER

Teatro per Caso

ITA / teatru / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:15

📍 Piața Mică

EXODUL

🔄 EXODUS

Teatrul Masca

ROU / teatru / 40min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:30

📍 Piața Habermann

FOLK ȘI JOC DIN TRANȘEE - MANIFEST PENTRU PACE

🔄 FOLK OF THE TRENCHES - A PEACE

MANIFESTO

Academia Forțelor Terestre Sibiu / Corpul Cadeților

„Gl. Mr. Nicolae Uscoi”

ROU / teatru / 50min

💎 ACCES LIBER

➔ 02 IULIE

⌚ 20:45

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PREGĂTIȚI DE CARNAVAL

🔄 BATUCADA IN CARNIVAL

Batucada de Murcia & Carnival Group de Alicante

ESP / dans / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:00

📍 Centrul Cultural „Ion Besoiu”

MAI SUS!

🔄 THE JUMP

👤 Regia: Jesús Carmona

Jesus Carmona Dance Company

ESP / dans / 1h30min

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 21:30

📍 Piața Mare

SYLPHES

Aerial Strada

ARG-ESP / dans aerian / 50min

💎 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Piața Habermann

N-O LĂSA SĂ CADĂ!

🔄 WHAT IF IT FALLS DOWN?

Collectif Acrocinus

CHE-CHL-ARG / circ contemporan / 45min

💎 ACCES LIBER

⌚ 22:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Sala Faust)

FAUST

👤 După: Johann Wolfgang von Goethe

👤 Regia: Silviu Purcărete

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h55min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 150 / 100 LEI



02 IULIE

⌚ 22:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” – Sala de sport (strada Bastionului nr. 7)

ROSTO

👤 După: I.L. Caragiale

👤 Regia: Alexandru Dabija

Teatrul Act

ROU / teatru / 1h20 min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🎫 PREȚ BILET: 150 / 80 LEI

⌚ 22:00

📍 Online

ZIUA IERTĂRII

🔄 DAY OF FORGIVENESS

👤 De: Hanna Azoulay-Hasfari

👤 Regia: Eugen Gyemant

Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu

ROU / teatru-dans studentesc / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

🎫 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 22:30

📍 Piața Mare – Scenă

LIVE CONCERT

CARGO

ROU / muzică / 1h

🎫 ACCES LIBER

⌚ 22:30

📍 Piața Habermann

UN CUPLU DE POMINĂ

🔄 STORIES IN THE CITY

Les Dudes

CAN-FIN / circ / 45min

🎫 ACCES LIBER



03 IULIE

⌚ 09:00 - 20:00

📍 Piața Habermann - Parcul Astra - Casa Teutsch - Piața Huet - Casa Luxemburg - Sala Thalia

THE RIDDLE

Nocturn and Spin Arts

GBR / traseu itinerant cu participarea publicului, prin scanare de coduri QR

🎫 ACCES LIBER

⌚ 10:00

📍 Curtea Colegiului Național Samuel von Brukenthal

DO LITTLE READING - MINI

BIBLIOTECA UCRAINA

🔄 DO LITTLE READING - LITTLE LIBRARY

UKRAINE

ROU / atelier / 3h

🎫 ACCES LIBER

⌚ 10:00

📍 Cisnădioara (Casa lui Ionuț)

NAUFRAGIAȚI PE INSULA

COPILĂRIEI

🔄 FRIENDS OF CRUSOE

Toc de Fusta

ESP / instalație / 3h

🎫 ACCES LIBER

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TRIOMIX

👤 Regia & Coregrafia: Gigi Căciuleanu

Gigi Căciuleanu și Fundația Art Production, cu sprijinul JTI

ROU / instalație - realitate virtuală - dans / 18min (DISPONIBIL 9H)

🎫 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

➔ 03 IULIE

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

TURNUL #URMĂTORUL NIVEL

🔄 THE TOWER #NEXTLEVEL

👤 Text de: Ionuț Sociu & Alex Mihaescu & Teatrul Basca

👤 Regia: Alex Mihaescu

Teatrul Basca

🕒 ROU / teatru - film - realitate virtuală / 52min
(DISPONIBIL 9H)

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

💎 PREȚ BILET: 30 / 20 LEI

⌚ 12:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZEUL STATUILOR DE CEARĂ (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 SHAKESPEARE STATUE MUSEUM (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Arte, Universitatea „Ovidius” din Constanța

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

⌚ 12:40

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZEUL STATUILOR DE CEARĂ (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 SHAKESPEARE STATUE MUSEUM (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Arte, Universitatea „Ovidius” din Constanța

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

⌚ 13:30

📍 Săliște

OMUL-ORCHESTRĂ

🔄 DA CRUZ ONE MAN BAND

Encerrado para Obras

PRT / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER

➔ 03 IULIE

⌚ 16:00

📍 Colegiul Național „Octavian Goga” – Sala de sport (strada Bastionului nr. 7)

ECHILIBRU FRAGIL

🔄 A DELICATE BALANCE

👤 De: Edward Albee

👤 Regia: Mariana Cămărășan

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 2h15min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 16:00

📍 Teatrul Gong - sala etaj

#ACEDESIGURANTA @TIKTOK

🔄 #safetypins @tiktok

👤 De: Ionuț Sociu

👤 Regia: Bobi Pricop

TNMSC, TSC, TAM, Teatrul de nord SM

ROU / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

📌 NERECOMANDAT CELOR SUB 10 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 17:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Lulu)

SACRU ȘI PROFAN

🔄 SACRE

👤 Un spectacol de Yaron Lifschitz & The Circa Ensemble

Circa

AUS / circ contemporan / 1h05min

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 03 IULIE

🕒 17:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu

MOZART DE MADAME POMPADOUR

🔄 MOZART BY MADAME POMPADOUR

👤 De: Leopold Mozart, Madame Pompadour, Edmond de Goncourt, W.A. Mozart, Charles-Georges Leroy, Marquise de Crequy, Ingeborg Bachmann

👤 Regia: Götz Teutsch

Philharmonischer Salon Berlin, Götz Teutsch, Cordelia Höfer, Vasile Șult, Marius Turdeanu DEU-AUT-ROU / muzică / 1h

SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📄 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🎫 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 17:00

📍 Curtea Colegiului Național Samuel von Brukenthal

DO LITTLE READING - MINI BIBLIOTECA UCRAINA

🔄 DO LITTLE READING - LITTLE LIBRARY
UKRAINE

ROU / atelier / 3h

🎫 ACCES LIBER

🕒 18:00

📍 Centrul Cultural „Ion Besoiu”

MAI SUS!

🔄 THE JUMP

👤 Regia: Jesús Carmona

Jesus Carmona Dance Company

ESP / dans / 1h30min

🎫 9PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

🕒 18:00

📍 Biserica Evanghelică Sf. Ioan (lângă Casa Teutsch)

BACH ȘI PREDECESORII

🔄 J.S. BACH AND HIS PREDECESSOR IN
SOUTH GERMANY

👤 Un spectacol de: Mari Fukumoto (orgă) & Maksim Fernandez (violoncel)

Mari Fukumoto & Maksim Fernandez

JPN-DEU-ROU / muzică / 1h

🎫 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

➔ 03 IULIE

🕒 18:00

📍 Online - în direct

MAI SUS!

🔄 THE JUMP

👤 Regia: Jesús Carmona

Jesus Carmona Dance Company

ESP / dans / 1h30min

🎫 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 18:00

📍 Online

SPLENDID'S ON-LINE

👤 De: Jean Genet

👤 Regia: Arthur Nauzyciel

Théâtre National de Bretagne

FRA / teatru / 1h49min

📄 SPECTACOL ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📄 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🎫 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 18:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PREGĂTIȚI DE CARNAVAL

🔄 BATUCADA IN CARNIVAL

Batucada de Murcia & Carnival Group de Alicante

ESP / dans / 45min

🎫 ACCES LIBER

🕒 18:30

📍 Piața Habermann

N-O LĂSA SĂ CADĂ!

🔄 WHAT IF IT FALLS DOWN?

Collectif Acrocibus

CHE-CHL-ARG / circ contemporan / 45min

🎫 ACCES LIBER

🕒 19:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Eugenio Barba)

MY LADIES ROCK

👤 Coregrafia: Jean-Claude Gallotta

Jean-Claude Gallotta Company

FRA / dans / 1h10min

🎫 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

➔ 03 IULIE

⌚ 19:00

📍 Teatrul Gong – sala parter

MUSCA, PAIE ȘI BĂTAIE

🔄 FLIES AND FIGHTS

👤 Un spectacol de: Lia Bugnar

Universitatea Națională de Artă Teatrală și Cinematografică „I. L. Caragiale” București
ROU / teatru studentesc / 1h20min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

⌚ 19:00

📍 Catedrala Evanghelică C.A. „Sfânta Maria”

FADO DIN LISABONA

🔄 LISBON FADOS

Mónica Jesus

PRT / muzică / 1h30min

💎 PREȚ BILET: 40 / 30 LEI

⌚ 19:00

📍 Online – în direct

FADO DIN LISABONA

🔄 LISBON FADOS

Mónica Jesus

PRT / muzică / 1h30min

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

⌚ 19:15

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

LEBEDELE ALBE

🔄 WORLD OF WONDER

Teatro per Caso

ITA / teatru / 30min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:30

📍 Piața Habermann

UN CUPLU DE POMINĂ

🔄 STORIES IN THE CITY

Les Dudes

CAN-FIN / circ / 45min

💎 ACCES LIBER

⬅️ 03 IULIE

⌚ 19:30

📍 Piața Huet

FOLK ȘI JOC DIN TRANȘEE - MANIFEST PENTRU PACE

🔄 FOLK OF THE TRENCHES - A PEACE
MANIFESTO

Academia Forțelor Terestre Sibiu / Corpul Cadeților

„Gl. Mr. Nicolae Uscoi”

ROU / teatru / 50min

💎 ACCES LIBER

⌚ 19:45

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZEUL STATUIILOR DE CEARĂ (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 SHAKESPEARE STATUE MUSEUM (THE
LEGACY PROJECT)

Facultatea de Arte, Universitatea „Ovidius” din
Constanța

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

⌚ 20:00

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Sala mare

MACBETH

🔄 MACBETTU

👤 După: William Shakespeare

👤 Regia: Alessandro Serra

Sardegna Teatro and Compagnia Teatropersona

ITA / teatru / 1h30min

📌 SPECTACOL ÎN LIMBA SARDĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📌 SPECTACOL NERECOMANDAT CELOR SUB 12 ANI

💎 PREȚ BILET: 100 / 60 LEI

⌚ 20:00

📍 Biserica Ursulinelor

CONCERT ACUSTIC

🔄 ACOUSTIC CONCERT

Muse Quartet

ROU / muzică / 1h

💎 PREȚ BILET: 40/30 LEI

➔ 03 IULIE

🕒 20:00

📍 Online

THE BUTTERFLY LOVERS

👤 De: Xu Jin

👤 Adaptare: Feng Jie, Yang Dongbiao & Tang Qin

👤 Regia: Guo Xiaonan

Baiyue Culture Creative

CHN / operă / 2h05min

🎫 SPECTACOL ÎN LIMBA CHINEZĂ

🎫 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

💎 PREȚ BILET: 30 LEI (DISPONIBIL 24H)

🕒 20:00

📍 Piața Mică

O CRIMĂ PERFECTĂ (ÎNGERII DE LA VĂCĂREȘTI)

🔄 A PERFECT CRIME (THE ANGELS FROM VĂCĂREȘTI)

Teatrul Masca

ROU / teatru / 1h

💎 ACCES LIBER

🕒 20:10

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

OMUL-ORCHESTRĂ

🔄 DA CRUZ ONE MAN BAND

Encerrado para Obras

PRT / muzică / 30min

💎 ACCES LIBER

🕒 20:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

MUZEUL STATUIILOR DE CEARĂ (PROIECT „MOȘTENIREA”)

🔄 SHAKESPEARE STATUE MUSEUM (THE LEGACY PROJECT)

Facultatea de Arte, Universitatea „Ovidius” din

Constanța

ROU / teatru / 20min

💎 ACCES LIBER

➔ 03 IULIE

🕒 20:30

📍 Piața Habermann

DANS FĂRĂ LIMITE

🔄 VARIDANCE SELECTION

Varidance

HUN / dans / 30min

💎 ACCES LIBER

🕒 21:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Sala Faust)

FAUST

👤 După Johann Wolfgang von Goethe

👤 Regia: Silviu Purcărete

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu

ROU / teatru / 1h55min

🎫 SPECTACOL ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🎫 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🎫 NERECOMANDAT CELOR SUB 16 ANI

💎 PREȚ BILET: 150 / 100 LEI

🕒 21:00

📍 Sala Studio TNRS (Centrul Cultural „Ion Besoiu” - Intrarea C)

O ZI DE VARĂ

🔄 A SUMMER DAY

👤 De: Jon Fosse

👤 Regia: Florin Vidamski

Athanon Akademie Passau

DEU / teatru studențesc / 1h30min

💎 PREȚ BILET: 60 / 40 LEI

🕒 21:00

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

PREGĂTIȚI DE CARNAVAL

🔄 BATUCADA IN CARNIVAL

Batucada de Murcia & Carnival Group de Alicante

ESP / dans / 30min

💎 ACCES LIBER

➔ 03 IULIE

⌚ 21:00

📍 Piața Habermann

N-O LĂSA SĂ CADĂ!

🔄 WHAT IF IT FALLS DOWN?

Collectif Acrocinus

CHE-CHL-ARG / circ contemporan / 45min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 21:30

📍 Pietonala Nicolae Bălcescu

LEBEDELE ALBE

🔄 WORLD OF WONDER

Teatro per Caso

ITA / teatru / 30min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 22:00

📍 CAVAS - Facultatea de Litere și Arte, ULBS

MAKBET

🔄 MACBETH

👤 După: William Shakespeare

👤 Regia: Boris Vasilevski

Faculty of Dramatic Arts - Skopje

MKD / teatru studentesc / 40min

📍 SPECTACOL ÎN LIMBA MACEDONIANĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBILE ENGLEZĂ ȘI ROMÂNĂ

📍 NERECOMANDAT CELOR SUB 14 ANI

🔓 ACCES GRATUIT, pe bază de rezervare, în limita locurilor disponibile

⌚ 22:00

📍 Piața Mare

PROJECT SYLPHES FEAT. ORCHESTRA

Aerial Strada & Filarmonica de Stat Sibiu

ESP-ARG-ROU / dans aerian / 50min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 22:00

📍 Piața Habermann

UN CUPLU DE POMINĂ

🔄 STORIES IN THE CITY

Les Dudes

CAN-FIN / circ / 45min

🔓 ACCES LIBER

⬅️ 03 IULIE

⌚ 23:15

📍 Piața Teatrului

📍 SPECTACOL CU DRONE ȘI LASERE

DRONE SHOW

🔄 EVSKY & KLS Lasers

ROU / 12 min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 23:15

📍 Piața Mare - Scenă

TRANSMISIE LIVE DIN PIAȚA TEATRULUI - SPECTACOL CU DRONE ȘI LASERE

🔄 LIVE BROADCAST FROM PIAȚA

TEATRULUI - DRONE & LASERS SHOW

EVSKY & KLS Lasers

ROU / 12 min

🔓 ACCES LIBER

⌚ 23:15

📍 Online - în direct

SPECTACOL CU DRONE ȘI LASERE

🔄 DRONE & LASERS SHOW

EVSKY & KLS Lasers

ROU / 12min

🔓 ACCES GRATUIT



FITS ONLINE

Festival la tine acasă

FRA MUZE
MUZE
MUZE TE
MUZA

F I
T S

EVENIMENTE SPECIALE (FIZIC & ONLINE)



24 IUNIE

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

🔄 THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

🔄 THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition 2022-2025

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard, Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

🔄 THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA

PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

👤 Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

👤 Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT



24 IUNIE

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subso)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

🔄 LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES - AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA” din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

👤 Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 24 Iunie

⌚ 09:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

SPAȚIUL TELESCOPIC AL CUNOAȘTERII

🔄 THE TELESCOPIC SPACE OF KNOWLEDGE

Instalație de mixed media și sală de lectură / Mixed media and lecture room installation

👤 Lia Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 09:00

📍 Muzeul Național Brukenthal, Casa Albastră (Piața Mare, nr. 5)

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔗 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

CĂLĂTORIE ÎN LUMEA STAMPTELOR MEIJI. EXPOZIȚIE DE STAMPE JAPONeze

🔄 JOURNEY INTO THE MEIJI PRINTS. JAPANESE PRINTS EXHIBITION

Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔗 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

➔ 24 Iunie

⌚ 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 09:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 THE CURSE OF THE WAR

Expoziție de grafică / Graphics Exhibition

👤 Francesco Goya & Salvador Dali

👤 Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔗 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Muzeul de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting, Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔗 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 24 Iunie

🕒 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1. SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A
BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S
DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică /
Installation art, photography, and music exhibition

👤 Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari
ROU / expoziții / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIAȚE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO 🔄 CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive
ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene / Participa-
tory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT
COMPLETELY IN FOUR THOUSAND SEV-
EN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sîsea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 24 Iunie

🕒 10:00

📍 Promenada Mall

WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Scultură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood,
steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo
Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

🔄 LOVE GALLERY

artiști anonimi / anonymous artists

👤 Dan Raul Pintea

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Kulturzentrum Hermannstadt (Strada Timotei
Popovici 9)

BESSARABIA

Instalație imersivă a atelierului artistei ca exercițiu
de imaginație / Immersive installation of the artist's
workshop as an exercise in imagination

👤 Sorina Tomulețiu

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 24 Iunie

🕒 10:00 - 14:00 / 15:00 - 19:00

📍 Galeria UAP

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY,
DECORATIVE ART AND SCULPTURE
EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP
și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 CJPCT „Cindrelul - Junii” Sibiu

VOCAL DEVELOPMENT. SPEAK SHAKESPEARE

👤 Elizabeth Stepkowski Tarhan

CAN / ateliere / 4h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU HOTSPOT CULTURAL - BRD - GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - JTI MUZEU DIGITAL - REALITATE VIRTUALĂ

ROU-FRA / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUȘEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

👤 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 24 Iunie

🕒 12:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața
Mare, nr. 4)

VERNISAJ: BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 VERNISSAGE: THE CURSE OF THE WAR

👤 Expoziție de grafică / Graphics Exhibition

👤 Francesco Goya & Salvador Dalí

👤 Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

🔗 ROU / vernisaj / 1h

🕒 12:00

📍 Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu (Facultatea
de Medicină, Sala Senatului)

THE BEAUTY OF THEATRE, THE THEATRE OF BEAUTY. ART AGAINST WAR

Platforma Internațională de Cercetare Doctorală în
Artele Spectacolului și Management Cultural / Inter-
national Platform of Doctoral Research in the Fields of
Performing Arts and Cultural Management

👤 Moderator: Octavian Saiu

Platforma Doctorală / 2h30min

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere, în limita
locurilor disponibile

🕒 13:00

📍 Sediul NTT Data - SIBIU

EVENIMENT SPECIAL FITS - NTT DATA

🔄 SPECIAL EVENT FITS - NTT DATA

🔗 ACCES PE BAZĂ DE INVITAȚIE

🕒 14:00

📍 Online - în direct

EVENIMENT SPECIAL FITS - NTT DATA

🔄 SPECIAL EVENT FITS - NTT DATA

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 24 Iunie

🕒 14:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

REVOLUȚII. ANTOLOGIE DE TEATRU CONTEMPORAN POLONEZ

Ediția Art, 2022

ROU-POL / carte / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🎟 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 15:00

📍 Muzeul de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

VERNISAJ: ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting, Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / vernisaj / 30min

🕒 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

👤 Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🎟 ACCES GRATUIT

🕒 15:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONSTANTIN NECULA ÎN DIALOG CU ALEXANDRU CIUREA ȘI CONSTANTIN CHIRIAC

🔄 CONSTANTIN NECULA IN DIALOGUE WITH ALEXANDRU CIUREA AND CONSTANTIN CHIRIAC

Artă, știință și credință / Art, Science and Faith
ROU / conferințe speciale / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN ENGLEZĂ

🎟 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 24 Iunie

🕒 16:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

VERNISAJ: MICI SCRIITORI PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

🔄 VERNISSAGE: LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES - AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 - 17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

👤 Volum coordonat de Corina Taraș-Lungu, Ilustrații

de Clubul Ilustratorilor, Editura Humanitas Junior,

2021 / Volume coordinated by Corina Taraș-Lungu,

Illustrations by Clubul Ilustratorilor, Humanitas Junior

Publishing House, 2021

Lectură: Arina Ioana Trif & Vlad Robaș

ROU / vernisaj / 1h

🎟 ACCES GRATUIT

🕒 17:00

📍 Galeria UAP

VERNISAJ: EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 VERNISSAGE: PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / vernisaj / 30min

🎟 ACCES GRATUIT

🕒 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🎟 ACCES GRATUIT



24 Iunie

⌚ 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

🔄 IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

👤 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 18:00

📍 Promenada Mall

EVENIMENT CU VOLUNTARII ASOCIAȚIEI ALEG ȘI CU PARTICIPAREA PUBLICULUI

Asociația ALEG Sibiu

ROU / platforma de arte vizuale / 2h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 22:00

📍 Catedrala Evanghelică C.A. „Sfânta Maria” (exterior, turn)

PIESĂ (PACE PENTRU FEMEI ȘI GÂZE POLENIZATOARE) / TOȚI PLÂNGEM LA FEL / SĂRUTUL

🔄 PIECE (PEACE FOR WOMEN AND
POLLINATING INSECTS) / WE ALL CRY
THE SAME WAY / THE KISS

Intervenții video / Video Interventions

👤 Adriana Chiruță

ROU / platforma de arte vizuale / 1h

🔓 ACCES GRATUIT



25 Iunie

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

🔄 THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

🔄 THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition
2022-2025

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard,
Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

🔄 THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA
PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

👤 Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

👤 Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subzol)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /
Graphics and drawings installation, mixed media
Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 25 IUNIE

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

🔄 LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES -
AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS
Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children
from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA”
din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

👤 Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Muzeul Național Brukenthal, Casa Albastră (Piața
Mare, nr. 5)

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS,
PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND
SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP
și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

➔ 25 IUNIE

🕒 09:00

📍 Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

CĂLĂTORIE ÎN LUMEA STAMPELOR MEIJI. EXPOZIȚIE DE STAMPE JAPONEZE

🔄 JOURNEY INTO THE MEIJI PRINTS.
JAPANESE PRINTS EXHIBITION

👤 Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare
Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and
Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața
Mare, nr. 4)

BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 THE CURSE OF THE WAR

Expoziție de grafică / Graphics Exhibition

Francesco Goya & Salvador Dalí

Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Muzeu de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting,
Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

➔ 25 IUNIE

🕒 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1.

SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică / Installation art, photography, and music exhibition

👤 Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari

ROU / expoziții / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIALE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO

🔄 CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene / Participatory installation with object and drawings
Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 25 IUNIE

🕒 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT COMPLETELY IN FOUR THOUSAND SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES
Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sisea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Promenada Mall

WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Scultură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood, steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

🔄 LOVE GALLERY

artiști anonimi / anonymous artists

👤 Dan Raul Pinteau

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONFERINȚĂ DE PRESĂ FITS

🔄 FITS PRESS CONFERENCE

conferință de presă / 1h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 25 IUNIE

🕒 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte, ULBS

SHAKESPEARE. 2022

👤 Andriy Zholdak

UKR / ateliere / 2h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere în limita locurilor disponibile

🕒 10:00

📍 CJPCT „Cindrelul - Junii” Sibiu

VOCAL DEVELOPMENT. SPEAK SHAKESPEARE

👤 Elizabeth Stepkowski Tarhan

CAN / ateliere / 4h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU

HOTSPOT CULTURAL - BRD - Groupe Société

Générale - JTI

Muzeu digital - Realitate virtuală

ROU-FRA / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUȘEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

👤 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU ÉRIC-EMMANUEL SCHMITT

🔄 OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH ÉRIC-EMMANUEL SCHMITT

ROU-FRA-BEL / conferințe speciale / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 25 IUNIE

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

GEORGE BANU ÎN DIALOG CU LUCIAN VASILIU ȘI DRAGOȘ PĂTRAȘCU

🔄 GEORGE BANU IN DIALOGUE WITH LUCIAN VASILIU AND DRAGOȘ PĂTRAȘCU

ROU / conferințe speciale / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

REVISTA SCRIPTOR, NR. 5-6, ANUL VIII

👤 George Banu. Teatrul și spiritul vremii, Editura Junimea, 2021

ROU / carte / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 13:00

📍 Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu (Facultatea de Medicină, Sala Senatului)

THE BEAUTY OF THEATRE, THE THEATRE OF BEAUTY. ART AGAINST WAR

Platforma Internațională de Cercetare Doctorală în Artele Spectacolului și Management Cultural / International Platform of Doctoral Research in the Fields of Performing Arts and Cultural Management

👤 Moderator: Octavian Saiu

Platforma Doctorală / 2h30min

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere, în limita locurilor disponibile

➔ 25 IUNIE

🕒 14:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

GEORGE BANU ÎN DIALOG CU CLAUD PEYMANN, EMIL HUREZEANU ȘI IOAN HOLENDER

🔄 GEORGE BANU IN DIALOGUE WITH
CLAUD PEYMANN, EMIL HUREZEANU
AND IOAN HOLENDER

ROU-GER-AUT / conferințe speciale / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBILE GERMANĂ ȘI FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

👤 Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 15:30

📍 Catedrala Evanghelică C.A. "Sfânta Maria" (Gard,
Piața Huet)

VERNISAJ: UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

🔄 VERNISSAGE: THE UKRAINIAN
UNIVERSE OF MARIA PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 30min

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 16:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare
Turistică)

VERNISAJ: FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 VERNISSAGE: FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and
Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / vernisaj / 45min

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 25 IUNIE

🕒 16:00

📍 Catedrala Mitropolitană „Sfânta Treime”

CONSTANTIN NECULA. ANESTEZIEREA ESTETICĂ A LUMII ȘI VINDECAREA DE URÂT PRIN FRUMUSEȚEA DUHULUI SFÂNT

🔄 CONSTANTIN NECULA. THE
AESTHETIC NUMBING OF THE WORLD
AND HEALING THE UGLY THROUGH THE
BEAUTY OF THE HOLY SPIRIT”

ROU / conferințe speciale / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 17:00

📍 Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

EVENIMENT DE ÎNCHIDERE: CĂLĂTORIE ÎN LUMEA STAMPELOR MEIJI. EXPOZIȚIE DE STAMPE JAPONEZE

🔄 CLOSING EVENT EXHIBITION:
JOURNEY INTO THE MEIJI PRINTS.

JAPANESE PRINTS EXHIBITION

Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

Lansarea albumului - Călătorie în lumea stampelor

Meiji / Album Launch - Journey into the Meiji Prints

ROU / expoziții - carte / 1h

🕒 17:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

THERME FORUM: TEATRU ȘI ARHITECTURĂ

🔄 THERME FORUM: THEATRE AND
ARCHITECTURE

CONSTRUIIND ORAȘE: PARTENERIATUL PUBLIC-PRIVAT (DISCUȚIE PANEL)

🔄 BUILDING CITIES: PUBLIC/PRIVATE
PARTNERSHIPS (PANEL DISCUSSION)

conferințe speciale - Therme Forum / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 25 IUNIE

🕒 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /
Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

🔄 IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

👤 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 22:00

📍 Catedrala Evanghelică C.A. „Sfânta Maria” (exterior, turn)

PIESĂ (PACE PENTRU FEMEI ȘI GÂZE POLENIZATOARE) / TOȚI PLÂNGEM LA FEL / SĂRUTUL

🔄 PIECE (PEACE FOR WOMEN AND
POLLINATING INSECTS) / WE ALL CRY
THE SAME WAY / THE KISS

Intervenții video / Video Interventions

👤 Adriana Chiruță

ROU / platforma de arte vizuale / 1h

🔗 ACCES GRATUIT

⬇️ 26 IUNIE

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

🔄 THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

🔄 THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition
2022-2025

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

📍 Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard,
Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

🔄 THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA
PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

📍 arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

👤 Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

👤 Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 26 Iunie

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subso)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /
Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🎫 ACCES GRATUIT

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🎫 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

🔄 LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES -
AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS
Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children
from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

🎫 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA”
din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

👤 Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🎫 ACCES GRATUIT

➔ 26 Iunie

🕒 09:00

📍 Muzeul Național Brukenthal, Casa Albastră (Piața
Mare, nr. 5)

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS,

PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND
SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP
și invitații

ROU / expoziții / 8h

🎫 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare
Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and
Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🎫 ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața
Mare, nr. 4)

BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 THE CURSE OF THE WAR

Expoziție de grafică / Graphics Exhibition
Francesco Goya & Salvador Dali

👤 Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎫 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

➔ 26 IUNIE

⌚ 09:00

📍 Muzeul de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting, Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔗 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1.

SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică / Installation art, photography, and music exhibition

👤 Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari

ROU / expoziții / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIALE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO

🔄 CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 26 IUNIE

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene / Participatory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT COMPLETELY IN FOUR THOUSAND SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sisea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

PROMENADA MALL

🔄 WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Scultură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood, steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 26 Iunie

⌚ 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

🔄 LOVE GALLERY

👤 artiști anonimi / anonymous artists

👤 Dan Raul Pinteau

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONFERINȚĂ DE PRESĂ FITS

🔄 FITS PRESS CONFERENCE

conferință de presă / 1h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte, ULBS

ROMEO ȘI JULIETA

🔄 ROMEO AND JULIET

👤 Andriy Zholdak

UKR / ateliere / 2h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere în limita locurilor disponibile

⌚ 10:00

📍 CJPCT „Cindrelul - Junii” Sibiu

VOCAL DEVELOPMENT. SPEAK SHAKESPEARE

👤 Elizabeth Stepkowski Tarhan

CAN / ateliere / 4h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 26 Iunie

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU ADELHEID FEILCKE, JOACHIM UMLAUF, DANA ALEXANDRA SCHERLE, MEDANA WEIDENT ȘI HUNOR HORVATH

🔄 OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH ADELHEID FEILCKE, JOACHIM UMLAUF, DANA ALEXANDRA SCHERLE, MEDANA WEIDENT AND HUNOR HORVATH

30 de ani de prietenie româno-germană: Arta și cultura ca punte între națiuni, Festivalul Internațional de Teatru de la Sibiu și alte povești de succes / 30 Years of Romanian-German Friendship: Art and Culture, a Bridge between Nations, Sibiu International Theater Festival and other Success Stories

ROU-DEU / conferințe speciale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBILE ROMÂNĂ, ENGLEZĂ ȘI GERMANĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

LANSARE DE CARTE

🔄 BOOK LAUNCH

ELIBERAȚI-VĂ! GHID PENTRU O MICĂ REVOLUȚIE EDUCAȚIONALĂ. TEORIE ȘI PRACTICĂ.

👤 Maïke Plath

ROU-DEU / carte / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

LANSARE DE CARTE

🔄 BOOK LAUNCH

FEREASTRĂ CĂTRE DIGITAL. TEATRUL ȘI NOILE TEHNOLOGII

Coord. Oltița Cintec

Editura Junimea, 2021

ROU / carte / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 26 Iunie

🕒 14:00

📍 Centrul Cultural Habitus

ACTUALITEA LUI EUGÈNE IONESCO. OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU CLAUS PEYMANN, EMIL HUREZEANU ȘI ION VARTIC

🔄 THE TOPICALITY OF EUGÈNE IONESCO. OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH CLAUS PEYMANN, EMIL HUREZEANU AND ION VARTIC

ROU-FRA-DEU-AUT / conferințe speciale / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBILE GERMANĂ ȘI ROMÂNĂ
📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Centrul Cultural Habitus

LANSARE DE CARTE

🔄 BOOK LAUNCH

DESCOPERIRI

Eugene Ionesco, Editura Nemira

ROU-FRA-DEU-AUT / carte / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBILE GERMANĂ ȘI ROMÂNĂ
📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Centrul Cultural Habitus

LANSARE DE CARTE

🔄 BOOK LAUNCH

ION NEGOIȚESCU, RADU STANCA, UN ROMAN EPISTOLAR

Coordonare Ion Vartic Editura Muzeul Literaturii Române, 2021

ROU-FRA-DEU-AUT / carte / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBILE GERMANĂ ȘI ROMÂNĂ
📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 26 Iunie

🕒 15:00

📍 Centrul Cultural Habitus

VIZIONARE FILM. IONESCO INSZENIERT IONESCO: DER KÖNIG STIRBT, 1971

🔄 FILM PROJECTION. IONESCO INSZENIERT IONESCO: DER KÖNIG STIRBT, 1971

👤 Regia: Georg Madeja

👤 Cu: Eugène Ionesco, Wolfgang Bauer, Emil Breisach

AUT-DEU / film / 1h7min

📌 EVENIMENT ÎN LIMBILE GERMANĂ ȘI FRANCEZĂ
📌 TRADUCERE ÎN ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

LAZĂR

👤 De: Luigi Pirandello

👤 Regia: Bogdan Sărătean

👤 Traducere de Ionela Dănilă și Marian Stan

👤 Moderatori: Cătălin Ștefănescu & Bobi Pricop

ROU-ITA / spectacole-lectură / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 15:00

📍 CJPC „Cindrelul – Junii” Sibiu (Bursa de Spectacole)

ÎNȚĂLNIRI CU MARI COREGRAFI

🔄 MEETINGS AND CLASSES WITH GREAT CHOREOGRAPHERS

👤 Cu: Rami Be'er (Kibbutz Contemporary Dance Company)

ISR / ateliere / 1h30min

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere, în limita locurilor disponibile

➔ 26 Iunie

⌚ 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

👤 Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🔑 ACCES GRATUIT

⌚ 17:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU

HOTSPOT CULTURAL - BRD - Groupe Sociétés Générale - JTI

Muzeu digital - Realitate virtuală

ROU-FRA / expoziții / 3h

🔑 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

THERME FORUM: TEATRU ȘI ARHITECTURĂ.

🔄 THERME FORUM: THEATRE AND ARCHITECTURE.

CARE ESTE ROLUL CULTURII ÎNTR-UN ORAȘ? (VORBITOR: RAFAŁ DUTKIEWICZ)

🔄 WHAT IS THE ROLE OF CULTURE WITHIN A CITY? (SPEAKER: RAFAŁ DUTKIEWICZ)

conferințe speciale - Therme Forum / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔑 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUȘEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

👤 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 3h

🔑 ACCES GRATUIT

➔ 26 Iunie

⌚ 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔑 ACCES GRATUIT

⌚ 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

🔄 IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

👤 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔑 ACCES GRATUIT

⌚ 22:00

📍 Catedrala Evanghelică C.A. „Sfânta Maria” (exterior, turn)

PIESĂ (PACE PENTRU FEMEI ȘI GÂZE POLENIZATOARE) / TOȚI PLÂNGEM LA FEL / SĂRUTUL

🔄 PIECE (PEACE FOR WOMEN AND POLLINATING INSECTS) / WE ALL CRY THE SAME WAY / THE KISS

Intervenții video / Video Interventions

👤 Adriana Chiruță

ROU / platforma de arte vizuale / 1h

🔑 ACCES GRATUIT



27 Iunie

Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

ACCES GRATUIT

Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition 2022-2025

Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard, Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

ACCES GRATUIT

arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT



27 Iunie

Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subso)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

08:00

Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES - AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

ACCES GRATUIT

08:00

Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA” din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

ACCES GRATUIT

➔ 27 Iunie

🕒 09:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

SPAȚIUL TELESCOPIC AL CUNOAȘTERII

🔄 THE TELESCOPIC SPACE OF KNOWLEDGE

Instalație de mixed media și sală de lectură / Mixed media and lecture room installation

👤 Lia Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Facultatea de Litere și Arte, ULBS

SHAKESPEARE PENTRU TINERII ACTORI

🔄 SHAKESPEARE FOR THE YOUNG ACTORS

Andriy Zholdak

UKR / ateliere / 2h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere în limita locurilor disponibile

🕒 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 27 Iunie

🕒 10:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de Spectacole)

CONFERINȚA DE DESCHIDERE A BURSEI DE SPECTACOLE DE LA SIBIU

🔄 SIBIU PERFORMING ARTS MARKET OPENING CONFERENCE

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii / 1h30min

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR DISPONIBILE

🕒 10:00

TEATRUL GONG CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1. SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică / Installation art, photography, and music exhibition

👤 Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari

ROU / expoziții / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIAȚE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO

🔄 CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 27 Iunie

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene /
Participatory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT
COMPLETELY IN FOUR THOUSAND
SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE
WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sisea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Scultură din lemn, oțel, textil, metal și piele /
Wood, steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo
Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 27 Iunie

⌚ 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

🔄 LOVE GALLERY

artiști anonimi / anonymous artists

Dan Raul Pintea

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Kulturzentrum Hermannstadt (Strada Timotei
Popovici 9)

BESSARABIA

Instalație imersivă a atelierului artistei ca exercițiu
de imaginație / Immersive installation of the
artist's workshop as an exercise in imagination

👤 Sorina Tomulețiu

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00 - 14:00 / 15:00 - 19:00

📍 Galeria UAP

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS,
PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART
AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei
UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 27 Iunie

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

GEORGE BANU ÎN DIALOG CU ANDRIY ZHOLDAK

🔄 GEORGE BANU IN DIALOGUE WITH
ANDRIY ZHOLDAK

Poetica unui artist / The Poetics of an Artist

ROU-UKR / conferințe speciale / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBILE ROMÂNĂ, ENGLEZĂ ȘI
UCRAINEANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 12:00

📍 Facultatea de Litere și Arte, ULBS

ATELIER DE IMPROVIZAȚIE PORNIND DE LA TEME DIN ROMEO ȘI JULIETA, DE WILLIAM SHAKESPEARE

🔄 IMPROVISATION WORKSHOP BASED
ON THEMES FROM ROMEO AND JULIET
BY WILLIAM SHAKESPEARE

📌 Andriy Zholdak

UKR / ateliere / 2h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere în limita
locurilor disponibile

⌚ 12:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de
Spectacole)

COMUNITĂȚI ARTISTICE ȘI CULTURALE INOVATIVE

🔄 INNOVATIVE ARTISTIC AND
CULTURAL COMMUNITIES

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii /

1h30min

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

➔ 27 Iunie

⌚ 14:00

📍 Cabinetul de Cartografie, Palatul Brukenthal (Piața
Mare, nr. 4)

NOI ȘI ELE, O PRIVIRE ASUPRA LUMII ANIMALELOR

🔄 US AND THEM, A PERSPECTIVE UPON
THE ANIMAL WORLD

Felix Aftene - Expoziție de pictură / Felix Aftene -
Painting Exhibition

📌 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 2h

🔗 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 14:00

📍 Atrium Café (Bursa de Spectacole)

CONVERSAȚII CULTURALE

🔄 CULTURAL CONVERSATIONS

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii /
1h30min

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 14:00

📍 Centrul Cultural Habitus

OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU PETRU HADÂRCĂ

🔄 OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH
PETRU HADÂRCĂ

ROU-MDA / conferințe speciale / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 14:00

📍 Centrul Cultural Habitus

LANSARE DE CARTE

🔄 BOOK LAUNCH

P100 DE SPECTACOLE ÎN 100 DE ANI LA TEATRUL
NAȚIONAL "MIHAI EMINESCU" DIN CHIȘINĂU
Petru Hadârcă

Editura Cartier. Chișinău, 2022

ROU-MDA / carte / 1h

📌 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 27 IUNIE

⌚ 15:00

📍 Centrul Cultural Habitus

VIZIONARE FILM. O SCENĂ A MEMORIEI. 100 DE ANI DE TEATRU NAȚIONAL LA CHIȘINĂU

Film documentar

👤 Regia: Petru Hadârcă

ROU-MDA / film / 1h25min

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 14:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

POVEȘTEA FIULUI SCHIMBAT

👤 De: Luigi Pirandello

👤 Regia: Bogdan Sărătean

👤 Traducere de Ionela Dănilă și Marian Stan

👤 Moderatori: Cătălin Ștefănescu & Bobi Pricop

ROU-ITA / spectacole-lectură / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 15:00

📍 Cabinetul de Cartografie, Palatul Brukenthal

(Piața Mare, nr. 4)

VERNISAJ: NOI ȘI ELE, O PRIVIRE ASUPRA LUMII ANIMALELOR

🔄 VERNISSAGE: US AND THEM, A
PERSPECTIVE UPON THE ANIMAL
WORLD

Felix Aftene - Expoziție de pictură / Felix Aftene -
Painting Exhibition

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / vernisaj / 1h

🔗 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

👤 Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

⬅ 27 IUNIE

⌚ 17:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU HOTSPOT CULTURAL - BRD - GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - JTI MUZEU DIGITAL - REALITATE VIRTUALĂ

ROU-FRA / expoziții / 3h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUȘEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

👤 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /
Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 19:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

🔄 IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

👤 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 19:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

TRIO

👤 Regia: Ana Dumitrescu

👤 Producător: Jonathan Boissy

👤 Invitați: Ana Dumitrescu, Jonathan Boissy,

Gheorghe Costache, Sorina Costache

ROU / film - platforma de arte vizuale / 1h22min

🔗 ACCES GRATUIT



28 IUNIE

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

🔄 THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

🔄 THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition 2022-2025

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard, Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

🔄 THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

ACCES GRATUIT

📍 arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

👤 Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

👤 Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT



28 IUNIE

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subso)l)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

🔄 LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES - AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA” din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

👤 Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 28 Iunie

🕒 09:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

SPAȚIUL TELESCOPIC AL CUNOAȘTERII

🔄 THE TELESCOPIC SPACE OF KNOWLEDGE

Instalație de mixed media și sală de lectură / Mixed media and lecture room installation

👤 Lia Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Cabinetul de Cartografie, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

NOI ȘI ELE, O PRIVIRE ASUPRA LUMII ANIMALELOR

🔄 US AND THEM, A PERSPECTIVE UPON THE ANIMAL WORLD

Felix Aftene - Expoziție de pictură / Felix Aftene - Painting Exhibition

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 28 Iunie

🕒 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1. SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică / Installation art, photography, and music exhibition

👤 Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tiberiu Cari

ROU / expoziții / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIAȚE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene / Participatory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 28 Iunie

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

➦ FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT
COMPLETELY IN FOUR THOUSAND
SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sîsea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Sculptură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood,
steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogel

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo
Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

➦ LOVE GALLERY

artiști anonimi / anonymous artists

👤 Dan Raul Pinte

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 28 Iunie

⌚ 10:00

📍 Kulturzentrum Hermannstadt (Strada Timotei
Popovici 9)

BESSARABIA

Instalație imersivă a atelierului artistei ca exercițiu
de imaginație / Immersive installation of the artist's
workshop as an exercise in imagination

👤 Sorina Tomulețiu

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00 - 14:00 / 15:00 - 19:00

📍 Galeria UAP

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

➦ PAINTING, GRAPHICS,
PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND
SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP
și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONFERINȚĂ DE PRESĂ FITS

➦ FITS PRESS CONFERENCE

conferință de presă / 1h

🔓 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 28 Iunie

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

ARTIST ROUNDTABLE - PLATFORMA DE ARTE VIZUALE 🔄 ARTIST ROUNDTABLE - THE VISUAL ART PLATFORM

Centrul Cultural Arab Sibiu, Gândindu-l pe celălalt:
stereotipuri ale alterității / Thinking of the Other:
Stereotypes of the Otherness
Asociația A.L.E.G. Sibiu, Și eu reușesc / I too can
do it

ROU / conferințe speciale - platforma de arte
vizuale / 5h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

ȘI EU REUȘESC 🔄 I TOO CAN DO IT

ROU / conferințe speciale - platforma de arte
vizuale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /
Graphics and drawings installation, mixed media

📍 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

🔄 IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

📍 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 28 Iunie

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU HOTSPOT CULTURAL - BRD - GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - JTI MUZEU DIGITAL - REALITATE VIRTUALĂ

ROU-FRA / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUSEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

📍 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 12:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de
Spectacole)

PREZENTĂRILE PARTICIPANȚILOR

🔄 PARTICIPANTS PRESENTATIONS
Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii /
1h45min

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

⌚ 14:00

📍 CJPCT „Cindrelu - Junii” Sibiu (Bursa de
Spectacole)

ÎNȚĂLNIRI CU MARI COREGRAFI

🔄 MEETINGS AND CLASSES WITH
GREAT CHOREOGRAPHERS

📍 Noa Wertheim (Vertigo Dance Company)
ISR / ateliere / 1h30min

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere, în limita
locurilor disponibile

➔ 28 Iunie

🕒 14:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de Spectacole)

PREZENTARE ȘI Q&A ERASMUS+: COOPERARE ȘI SPRIJIN LA NIVEL EUROPEAN ȘI INTERNAȚIONAL

🔄 ERASMUS+ PRESENTATION AND
Q&A: EUROPEAN AND INTERNATIONAL
COOPERATION AND SUPPORT

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii / 45min

🔗 ACCES PE BAZĂ DE ÎNSCRIERE, în limita locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Atrium Café (Bursa de Spectacole)

CONVERSAȚII CULTURALE

🔄 CULTURAL CONVERSATIONS

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii /
1h30min

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

VARA INDIANĂ

👤 De: Aldo Nicolaj

👤 Regia: Bogdan Sărătean

👤 Traducere de Ionela Dănilă și Marian Stan

👤 Moderatori: Cătălin Ștefănescu & Bobi Pricop

ROU-ITA / spectacole-lectură / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 15:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de Spectacole)

PREZENTARE ȘI Q&A EUROPA PENTRU CETĂȚENI: IMPLICAREA PUBLICULUI ȘI ÎNTĂRIREA COMUNITĂȚILOR

🔄 EUROPE FOR CITIZENS
PRESENTATION AND Q&A:
EMPOWERING PEOPLE AND
STRENGTHENING COMMUNITIES

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii / 45min

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

➔ 28 Iunie

🕒 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

👤 Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 15:00

📍 Online

THERME FORUM: TEATRU ȘI ARHITECTURĂ

🔄 THERME FORUM: THEATRE AND
ARCHITECTURE

DURABILITATEA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR, PE SCENĂ ȘI ÎN AFARA EI (DISCUȚIE PANEL)

🔄 ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY
ON AND OFF THE STAGE (PANEL
DISCUSSION)

conferințe speciale - Therme Forum / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

🕒 17:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

EVENIMENT DE DESCHIDERE PLATFORMA DE ARTE VIZUALE

🔄 OPENING EVENT VISUAL ARTS
PLATFORM

platforma de arte vizuale / 2h

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE



29 Iunie

Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

ACCES GRATUIT

Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition 2022-2023

Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard, Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

ACCES GRATUIT

arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

FLAVIU CACOVEANU, CĂȚĂLINA NISTOR, MIRUNA RADOVICI

Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT



29 Iunie

Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subsoal)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

08:00

Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES - AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

ACCES GRATUIT

08:00

Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA” din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

ACCES GRATUIT

➔ 29 Iunie

⌚ 09:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

SPAȚIUL TELESCOPIC AL CUNOAȘTERII

🔄 THE TELESCOPIC SPACE OF KNOWLEDGE

Instalație de mixed media și sală de lectură / Mixed media and lecture room installation

👤 Lia Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 09:00

📍 Muzeul Național Brukenthal, Casa Albastră (Piața Mare, nr. 5)

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 29 Iunie

⌚ 09:00

📍 Cabinetul de Cartografie, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

NOI ȘI ELE, O PRIVIRE ASUPRA LUMII ANIMALELOR

🔄 US AND THEM, A PERSPECTIVE UPON THE ANIMAL WORLD

Felix Aftene - Expoziție de pictură / Felix Aftene - Painting Exhibition

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 THE CURSE OF THE WAR

Expoziție de grafică / Graphics Exhibition

👤 Francesco Goya & Salvador Dali

👤 Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Muzeul de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting, Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔓 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 29 Iunie

⌚ 10:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de Spectacole)

BESPECTACTIVE! – PREZENTARE PROIECT

🔄 BESPECTACTIVE! – PROJECT PRESENTATION

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii / 1h30min

ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR DISPONIBILE

⌚ 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1. SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică / Installation art, photography, and music exhibition

👤 Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari
ROU / expoziții / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIALE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO

🔄 CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive
ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 29 Iunie

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene / Participatory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT COMPLETELY IN FOUR THOUSAND SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sisea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Scultură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood, steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 29 IUNIE

⌚ 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

🔄 LOVE GALLERY

👤 artiști anonimi / anonymous artists

👤 Dan Raul Pinteau

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Kulturzentrum Hermannstadt (Strada Timotei Popovici 9)

BESSARABIA

Instalație imersivă a atelierului artistei ca exercițiu de imaginație / Immersive installation of the artist's workshop as an exercise in imagination

👤 Sorina Tomulețiu

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00 - 14:00 / 15:00 - 19:00

📍 Galeria UAP

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS,
PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND
SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONFERINȚĂ DE PRESĂ FITS

🔄 FITS PRESS CONFERENCE

conferință de presă / 1h

ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 29 IUNIE

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

GEORGE BANU ÎN DIALOG CU ANDREI ȘI ANDREEA GROSU

🔄 GEORGE BANU IN DIALOGUE WITH
ANDREI AND ANDREEA GROSU

Trei surori și paradisul pierdut / Thee Sisters And the Lost Paradise

ROU / conferințe speciale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔓 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU

HOTSPOT CULTURAL - BRD - GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - JTI

Muzeu digital - Realitate virtuală

ROU-FRA / expoziții / 9h

🔓 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUȘETE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

Andrei Runcanu

🔓 ROU / expoziții / 9h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 12:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de Spectacole)

PREZENTĂRILE PARTICIPANȚILOR

🔄 PARTICIPANTS PRESENTATIONS

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii / 1h45min

🔓 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

➔ 29 Iunie

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

ANTOLOGIA PIESELOR PREZENTATE ÎN SECȚIUNEA SPECTACOLE-LECTURĂ

👤 Editor: Claudia Maior

👤 Editura Paideia, 2022

👤 Moderator: Octavian Saiu

ROU / carte / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

FRUMUȘEȚE. ANTOLOGIE DE TEXTE PE TEMA FESTIVALULUI & CONVERSAȚII CULTURALE

Editor Ion M. Tomuș

Editura Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, 2022

👤 Moderator: Octavian Saiu

ROU / carte / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

TEATRU LA GENUL FEMININ & TEATRU FĂRĂ LIMITE

👤 Editori: Diana Nechit, Andrei C. Șerban

👤 Editura Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, 2022

👤 Moderator: Octavian Saiu

ROU / carte / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 29 Iunie

🕒 14:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU VASILE ȘIRLI

🔄 OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH
VASILE ȘIRLI

ROU / conferințe speciale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de
Spectacole)

SPEED NETWORKING

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii / 2h

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

🕒 14:00

📍 Atrium Café (Bursa de Spectacole)

CONVERSAȚII CULTURALE

🔄 CULTURAL CONVERSATIONS

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii /
1h30min

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

GHEAȚĂ CU LĂMÂIE

👤 De: Aldo Nicolaj

👤 Regia: Mariana Cămărășan

👤 Traducere de Ionela Dănilă și Marian Stan

👤 Moderatori: Cătălin Ștefănescu & Bobi Pricop

ROU-ITA / spectacole-lectură / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Foaiere, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🔗 ACCES GRATUIT



30 IUNIE



30 IUNIE

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

🔄 THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

🔄 THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition 2022-2025

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard, Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

🔄 THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA

PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

👤 Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

👤 Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subzol)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORI PENTRU MARI

ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

🔄 LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES -

AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA” din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

👤 Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 30 IUNIE

🕒 09:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

SPAȚIUL TELESCOPIC AL CUNOAȘTERII

🔄 THE TELESCOPIC SPACE OF KNOWLEDGE

Instalație de mixed media și sală de lectură / Mixed media and lecture room installation

👤 Lia Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔑 ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Muzeul Național Brukenthal, Casa Albastră (Piața Mare, nr. 5)

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔑 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and Costume Exhibition
Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🔑 ACCES GRATUIT

➔ 30 IUNIE

🕒 09:00

📍 Cabinetul de Cartografie, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

NOI ȘI ELE, O PRIVIRE ASUPRA LUMII ANIMALELOR

🔄 US AND THEM, A PERSPECTIVE UPON THE ANIMAL WORLD

Felix Aftene - Expoziție de pictură / Felix Aftene - Painting Exhibition

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔑 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 THE CURSE OF THE WAR

Expoziție de grafică / Graphics Exhibition
Francesco Goya & Salvador Dalí

👤 Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔑 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Muzeul de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting, Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🔑 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🔑 ACCES GRATUIT

➔ 30 IUNIE

⌚ 10:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de Spectacole)

DESIGN THINKING SCHOOL: ABORDARE MULTI-DISCIPLINARĂ INOVATOARE ÎN REZOLVAREA PROBLEMELOR

🔄 DESIGN THINKING SCHOOL:

INNOVATIVE MULTI-DISCIPLINARY
APPROACH IN PROBLEM-SOLVING
Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii /
1h45min

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

⌚ 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1. SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A
BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S
DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică /
Installation art, photography, and music exhibition
👤 Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari
ROU / expoziții / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIALE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO

🔄 CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO
INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive
ROU / platforma de arte vizuale / 12h
🔗 ACCES GRATUIT

➔ 30 IUNIE

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene /
Participatory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT
COMPLETELY IN FOUR THOUSAND
SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sisea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Scultură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood,
steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo
Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 30 Iunie

⌚ 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

🔄 LOVE GALLERY

artiști anonimi / anonymous artists

Dan Raul Pintea

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Kulturzentrum Hermannstadt (Strada Timotei Popovici 9)

BESSARABIA

Instalație imersivă a atelierului artistei ca exercițiu de imaginație / Immersive installation of the artist's workshop as an exercise in imagination

👤 Sorina Tomulețiu

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00 - 14:00 / 15:00 - 19:00

📍 Galeria UAP

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP

și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONFERINȚĂ DE PRESĂ FITS

🔄 FITS PRESS CONFERENCE

conferință de presă / 1h

🔓 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 30 Iunie

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte, ULBS - Sala „Virgil Flonda”

KIN EMISSION - INVERTED POSITIONS IN VOICE RELEASE

👤 Izabela Jeowska

POL / ateliere / 3h

🔓 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONFERINȚĂ SPECIALĂ GEORGE BANU

🔄 SPECIAL CONFERENCE GEORGE BANU

Teatrul: invenție și fabrică a Europei / The Theatre: Invention and Creation of Europe

ROU / conferințe speciale / 1h

🔓 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔓 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

LANSARE DE CARTE GEORGE BANU

🔄 GEORGE BANU BOOK LAUNCH

George Banu, Povestirile lui Horatio, Editura Tracus

Arte, 2021 și Obiecte rănite, Editura Nemira, 2022

ROU / carte / 1h

🔓 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔓 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔓 ACCES GRATUIT

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU

HOTSPOT CULTURAL - BRD -

GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - JTI

MUZEU DIGITAL - REALITATE

VIRTUALĂ

ROU-FRA / expoziții / 9h

🔓 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 30 IUNIE

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUȘEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

👤 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 9h

🔑 ACCES GRATUIT

🕒 12:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de Spectacole)

PUBLICUL ȘI FORMAREA ACESTUIA PRIN ARTA STRADALĂ

🔄 SHAPING THE AUDIENCE THROUGH
OUTDOOR ARTS

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii /
1h45min

🔑 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

LANSARE DE CARTE MATEI VIȘNIEC

🔄 MATEI VIȘNIEC BOOK LAUNCH

👤 Matei Vișniec

1. Un secol de ceață, Editura Polirom, București, 2021;
2. Teatrul. Volumele I, II și III, Editura Tracus Arte, București, 2022;
3. Povestea regelui supărat pe clovn, Editura Arthur, București, 2022;
4. Extraterestrul care își dorea ca amintire o pijama, Editura Arthur, București, 2022;
5. Capra, iedul cel mic și cumătra lupoaică, Editura Arthur, București, 2022;
6. Omul de zăpadă care voia să întâlnească soarele, Editura Arthur, București, 2022

ROU / carte / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔑 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 30 IUNIE

🕒 14:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU SILVIU PURCĂRETE

🔄 OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH
SILVIU PURCĂRETE

ROU / conferințe speciale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔑 ACCES GRATUIT

🕒 14:00

📍 CJPCT „Cindrelul - Junii” Sibiu (Bursa de Spectacole)

ÎNTÂLNIRI CU MARI COREGRAFI

🔄 MEETINGS AND CLASSES WITH GREAT
CHOREOGRAPHERS

Gigi Căciuleanu (Gigi Căciuleanu Romania Dance
Company)

ROU-FRA / ateliere / 1h30min

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔑 ACCES GRATUIT, pe bază de înscriere, în limita
locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Hotel MyContinental - Sala Faust (Bursa de Spectacole)

SPEED NETWORKING

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii / 2h

🔑 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR
DISPONIBILE

🕒 14:00

📍 Atrium Café (Bursa de Spectacole)

CONVERSAȚII CULTURALE

🔄 CULTURAL CONVERSATIONS

Bursa de Spectacole / conferințe și seminarii /
1h30min

🔑 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 30 IUNIE

⌚ 14:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

VIAȚA PE CARE ȚI-AM DAT-O

👤 De: Luigi Pirandello

👤 Regia: Mariana Cămărășan

👤 Traducere de Ionela Dănilă și Marian Stan

👤 Moderatori: Cătălin Ștefănescu & Bobi Pricop

ROU-ITA / spectacole-lectură / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

Bogdan Mihai Radu

🔗 ROU / expoziții / 7h

ACCES GRATUIT

⌚ 15:00

📍 Online

THERME FORUM: TEATRU ȘI ARHITECTURĂ

🔄 THERME FORUM: THEATRE AND
ARCHITECTURE

OAMENI, LOCURI ȘI REZILIENȚĂ: ROLUL IDENTITĂȚII (DISCUȚIE PANEL)

🔄 PEOPLE, PLACES AND RESILIENCE:
THE ROLE OF IDENTITY (PANEL
DISCUSSION)

conferințe speciale - Therme Forum / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 30 IUNIE

⌚ 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /
Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

🔄 IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

👤 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT



01 IULIE

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

🔄 THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

🔄 THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition 2022-2025

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

📍 Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard, Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

🔄 THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA

PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

👤 Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

👤 Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔗 ACCES GRATUIT



01 IULIE

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subso)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /

Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTETE

🔄 LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES - AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10-17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA” din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

👤 Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 01 IULIE

🕒 09:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

SPAȚIUL TELESCOPIC AL CUNOAȘTERII

🔄 THE TELESCOPIC SPACE OF KNOWLEDGE

Instalație de mixed media și sală de lectură / Mixed media and lecture room installation

👤 Lia Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🎟️ ACCES GRATUIT

🕒 09:00

📍 Muzeul Național Brukenthal, Casa Albastră (Piața Mare, nr. 5)

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🎟️ BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🎟️ ACCES GRATUIT

➔ 01 IULIE

🕒 09:00

📍 Cabinetul de Cartografie, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

NOI ȘI ELE, O PRIVIRE ASUPRA LUMII ANIMALELOR

🔄 US AND THEM, A PERSPECTIVE UPON THE ANIMAL WORLD

Felix Aftene - Expoziție de pictură / Felix Aftene - Painting Exhibition

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟️ BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 THE CURSE OF THE WAR

Expoziție de grafică / Graphics Exhibition

👤 Francesco Goya & Salvador Dali

👤 Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟️ BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:00

📍 Muzeul de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting, Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟️ BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

🕒 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🎟️ ACCES GRATUIT

➔ 01 IULIE

⌚ 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1. SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES
IN A BOX. EXCERPTS FROM MATEI
VIȘNIEC'S DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică /
Installation art, photography, and music exhibition
Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari
ROU / expoziții / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIAȚE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO

🔄 CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO
INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media
Archive

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene /
Participatory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 01 IULIE

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT
COMPLETELY IN FOUR THOUSAND
SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sisea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Sculură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood,
steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo
Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

🔄 LOVE GALLERY

artiști anonimi / anonymous artists

👤 Dan Raul Pintea

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 01 IULIE

⌚ 10:00

📍 Kulturzentrum Hermannstadt (Strada Timotei Popovici 9)

BESSARABIA

Instalație imersivă a atelierului artistei ca exercițiu de imaginație / Immersive installation of the artist's workshop as an exercise in imagination

👤 Sorina Tomulețiu

ROU / platforma de arte vizuale / 8h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00 - 14:00 / 15:00 - 19:00

📍 Galeria UAP

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS,
PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART
AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONFERINȚĂ DE PRESĂ FITS

🔄 FITS PRESS CONFERENCE

conferință de presă / 1h

ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte, ULBS - Sala „Virgil Flonda”

KIN EMISSION - INVERTED POSITIONS IN VOICE RELEASE

Izabela Jeowska

POL / ateliere / 3h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 01 IULIE

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

GEORGE BANU ÎN DIALOG CU SIMONA MODREANU

🔄 GEORGE BANU IN DIALOGUE WITH
SIMONA MODREANU

Sibiul și permanența lui Cioran / Sibiu and the
Permanence of Cioran

ROU-FRA / conferințe speciale / 1h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI FRANCEZĂ

🕒 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

LANSARE DE CARTE

🔄 BOOK LAUNCH

CIORAN SAU NOROCUL NEÎMPLINIRII

CIORAN OU LA CHANCE DE L'ECHEC

Simona Modreanu

ROU-FRA / carte / 1h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI FRANCEZĂ

🕒 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU

HOTSPOT CULTURAL - BRD -

GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - JTI

MUZEU DIGITAL - REALITATE

VIRTUALĂ

ROU-FRA / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUȘEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

👤 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 01 IULIE

🕒 12:00

📍 Online

OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU SASHA WALTZ

↻ OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH
SASHA WALTZ

ROU-DEU / conferințe speciale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mare)

OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU LAETITIA CASTA

↻ OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH
LAETITIA CASTA

ROU-FRA / conferințe speciale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 14:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

BĂTRÂNA DOAMNĂ CARE PREPARĂ TREIZECI ȘI ȘAPTE DE COCKTAIL-URI MOLOTOV PE ZI

👤 De: Matei Vișniec

👤 Regia: Bogdan Sărătean

👤 Traducere de Matei Vișniec

👤 Moderator: Bobi Pricop

ROU-FRA / spectacole-lectură / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

↻ TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

👤 Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

⬅️ 01 IULIE

🕒 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /
Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

↻ IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

👤 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 18:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B, Foaier)

LANSARE DE CARTE RADU CARP

↻ RADU CARP BOOK LAUNCH

👤 Radu Carp

1. O lumină în întuneric, Editura Cetatea de Scaun,
Târgoviște, 2020;

2. Confruntând zilnic pandemia, Editura Cetatea de
Scaun, Târgoviște, 2021

ROU / carte / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile



02 IULIE

📍 Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

🔄 THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

🔄 THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition 2022-2025

👤 Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard, Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

🔄 THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA

PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

👤 Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

👤 Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT



02 IULIE

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subsol)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /

Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

👤 Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

🔄 LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES - AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

🕒 08:00

📍 Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA” din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

👤 Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔓 ACCES GRATUIT

➔ 02 IULIE

⌚ 09:00

📍 Muzeul Național Brukenthal, Casa Albastră (Piața Mare, nr. 5)

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🎟 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🎟 ACCES GRATUIT

⌚ 09:00

📍 Cabinetul de Cartografie, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

NOI ȘI ELE, O PRIVIRE ASUPRA LUMII ANIMALELOR

🔄 US AND THEM, A PERSPECTIVE UPON THE ANIMAL WORLD

Felix Aftene - Expoziție de pictură / Felix Aftene - Painting Exhibition

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

➔ 02 IULIE

⌚ 09:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 THE CURSE OF THE WAR

Expoziție de grafică / Graphics Exhibition

Francesco Goya & Salvador Dali

👤 Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Muzeul de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting, Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo

👤 Casandra Vidrighin

ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🎟 ACCES GRATUIT

➔ 02 IULIE

⌚ 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1. SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A
BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S
DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică /
Installation art, photography, and music exhibition
Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari
ROU / expoziții / 12h
ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIALE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO

🔄 CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO
INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive
ROU / platforma de arte vizuale / 12h
ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene /
Participatory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h
ACCES GRATUIT

➔ 02 IULIE

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT
COMPLETELY IN FOUR THOUSAND
SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sisea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

WALZ / THE WALTZ / VALSUL

Scultură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood,
steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo
Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

🔄 LOVE GALLERY

artiști anonimi / anonymous artists

👤 Dan Raul Pintea

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

ACCES GRATUIT

➔ 02 IULIE

⌚ 10:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

CONFERINȚĂ DE PRESĂ FITS

🔄 FITS PRESS CONFERENCE

conferință de presă / 1h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte, ULBS - Sala „Virgil Flonda”

KIN EMISSION - INVERTED POSITIONS IN VOICE RELEASE

👤 Izabela Jezowska

POL / ateliere / 3h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

OCTAVIAN SAIU ÎN DIALOG CU GÖTZ TEUTSCH

🔄 OCTAVIAN SAIU IN DIALOGUE WITH
GÖTZ TEUTSCH

ROU-DEU-AUT / conferințe speciale / 1h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBILE ROMÂNĂ, ENGLEZĂ ȘI
GERMANĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 12:00

📍 Forumul Democrat German - Sala Oglinzilor

KRZYSZTOF WARLIKOWSKI. CREZI ÎN FANTOME?

🔄 KRZYSZTOF WARLIKOWSKI. DO YOU
BELIEVE IN GHOSTS?

POL / conferințe speciale / 1h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 02 IULIE

⌚ 14:00

📍 Centrul Cultural Habitus

GEORGE BANU ÎN DIALOG CU MAŁGORZATA SZCZĘŚNIAK

🔄 GEORGE BANU IN DIALOGUE WITH
MAŁGORZATA SZCZĘŚNIAK

POL / conferințe speciale / 1h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ ȘI FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 15:00

📍 Centrul Cultural Habitus

VIZIONARE FILM. HOME. ARTIST MUSEUM: MAŁGORZATA SZCZĘŚNIAK

🔄 FILM PROJECTION. HOME. ARTIST
MUSEUM: MAŁGORZATA SZCZĘŚNIAK

Film documentar

👤 Regie: Małgorzata Szczęśniak

POL / film / 27min

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ ȘI FRANCEZĂ

📌 TRADUCERE ÎN LIMBILE ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 14:00

📍 Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

FIECARE-N FELUL SĂU

👤 De: Luigi Pirandello

👤 Regia: Mariana Cămărășan

👤 Traducere de Ionela Dănilă și Marian Stan

👤 Moderator: Bobi Pricop

ROU-ITA / spectacole-lectură / 1h

🕒 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 02 IULIE

⌚ 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit
(Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

👤 Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🎫 ACCES GRATUIT

⌚ 16:30

📍 Catedrala Mitropolitană „Sfânta Treime”

CONSTANTIN NECULA. CUVINTELE CUVÂNTULUI- CULTURA DUHOVNICEASCĂ A ROSTIRII

🔄 CONSTANTIN NECULA. GOD'S WORD -
THE SPIRITUAL CULTURE OF THE WORD

ROU / conferințe speciale / 1h

🎫 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🎫 ACCES GRATUIT

⌚ 17:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU HOTSPOT CULTURAL - BRD - GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - JTI MUZEU DIGITAL – REALITATE VIRTUALĂ

ROU-FRA / expoziții / 3h

🎫 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 17:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUSEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

👤 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 3h

🎫 ACCES GRATUIT

⬅ 02 IULIE

⌚ 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media /
Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🎫 ACCES GRATUIT

⌚ 18:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

🔄 IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

👤 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🎫 ACCES GRATUIT



03 IULIE

Teatrul Național „Radu Stanca” – Peron

CERUL DE MAGNEȚI

THE MAGNET SKY

Instalație cu magneți / Magnet installation

Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Zidul exterior TNRS

SOFT ESCAPE

Instalație / Installation

Ștefan Radu Crețu

ROU / expoziții / 24h

ACCES GRATUIT

Zidul exterior TNRS

ZIARUL ORIZONTAL

THE HORIZONTAL NEWSPAPER

Ediția Documenta 2022-2023 / The Documenta Edition 2022-2023

Dan Perjovschi

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Catedrala Evanghelică C.A. “Sfânta Maria” (Gard, Piața Huet)

UNIVERSUL UCRAINEAN AL MARIEI PRYMACHENKO

THE UKRAINIAN UNIVERSE OF MARIA PRYMACHENKO

ROU / expoziții / 24h

ACCES GRATUIT

arta.nonstop (Str. Tribunei, nr. 13)

MODEL UNDER CONSTRUCTION

Flaviu Cacoveanu, Cătălina Nistor, Miruna Radovici

Curator: Georgia Țidorescu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT



03 IULIE

Filarmonica de Stat Sibiu (Intrare public subso)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

Filarmonica de Stat Sibiu (Peron)

EVERYTHING HYBRID

Sculptură din metal / Metal sculpture

Ștefan Radu Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 24h

ACCES GRATUIT

08:00

Biblioteca Județeană ASTRA Sibiu (Corp B)

MICI SCRITORII PENTRU MARI ÎNȚELEPȚI – O ANTOLOGIE DE AUTOPORTRETE

LITTLE WRITERS FOR GREAT SAGES - AN ANTHOLOGY OF SELF-PORTRAITS

Expoziție cu textele copiilor (10 -17 ani) de la SOS Satele Copiilor / Exhibition with Texts by the Children from SOS Children's Villages

ROU / expoziții / 12h

ACCES GRATUIT

08:00

Muzeul Civilizației Populare Tradiționale „ASTRA” din Sibiu

BREATHING EYES

Instalație in-situ / In-situ installation

Adina Mocanu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

ACCES GRATUIT

➔ 03 IULIE

⌚ 09:00

📍 Muzeul Național Brukenthal, Casa Albastră (Piața Mare, nr. 5)

EXPOZIȚIE DE PICTURĂ, GRAFICĂ, FOTOGRAFIE, ARTĂ DECORATIVĂ ȘI SCULPTURĂ

🔄 PAINTING, GRAPHICS, PHOTOGRAPHY, DECORATIVE ART AND SCULPTURE EXHIBITION

Salonul interjudețean de arte vizuale al Filialei UAP și invitații

ROU / expoziții / 8h

🎟 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Primăria Municipiului Sibiu (Centrul de Informare Turistică)

FEȚELE TEATRULUI NOH

🔄 FACES OF NOH

Expoziție de măști și costume NOH/ NOH Mask and Costume Exhibition

Yamamoto Noh Theatre

JPN / expoziții / 8h

🎟 ACCES GRATUIT

⌚ 09:00

📍 Cabinetul de Cartografie, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

NOI ȘI ELE, O PRIVIRE ASUPRA LUMII ANIMALELOR

🔄 US AND THEM, A PERSPECTIVE UPON THE ANIMAL WORLD

Felix Aftene - Expoziție de pictură / Felix Aftene - Painting Exhibition

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

➔ 03 IULIE

⌚ 09:00

📍 Cabinetul de Stampe, Palatul Brukenthal (Piața Mare, nr. 4)

BLESTEMUL RĂZBOIULUI

🔄 THE CURSE OF THE WAR

Expoziție de grafică / Graphics Exhibition
Francesco Goya & Salvador Dalí

Colecția av. George Șerban

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:00

📍 Muzeul de Artă Contemporană (str. Tribunei, nr. 6)

ATHANOR

Expoziție de pictură, grafică și instalație / Painting, Installation and Graphics

👤 Dragoș Pătrașcu

👤 Curator: Alexandru Constantin Chituță

ROU / expoziții / 8h

🎟 BILETELE SE GĂSESC LA INTRARE

⌚ 09:30

📍 Grădina Zoologică Sibiu (Calea Dumbrăvii nr. 142)

WILD INSTINCT

Instalație video și ilustrate site-specific în Spațiul Grădinii Zoologice / Wild Instinct, site-specific video and illustrated installation in the Zoo
Casandra Vidrighin

📍 ROU / platforma de arte vizuale / 10h

🎟 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Teatrul Gong

CUVINTE ÎNTRUPATE 2.1.

SCENE LA CUTIE. EXTRASE DIN UNIVERSUL DRAMATURGIC AL LUI MATEI VIȘNIEC

🔄 EMBODIED WORDS 2.0. SCENES IN A BOX. EXCERPTS FROM MATEI VIȘNIEC'S DRAMATURGICAL UNIVERSE

Expoziție de fotografie, arta instalației și muzică / Installation art, photography, and music exhibition
Luana Popa, Dumitru Dinel Teodorescu, Tibor Cari

ROU / expoziții / 12h

🎟 ACCES GRATUIT

➔ 03 IULIE

⌚ 10:00

📍 Facultatea de Litere și Arte - ULBS

SELECȚII CURATORIAȚE, INSTALAȚIE AUDIO-VIDEO

CURATED SELECTIONS, AUDIO-VIDEO INSTALLATION

Asociația Simultan Timișoara, Simultan Media Archive

📍 ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

LES LÈVRES ROUGES

Instalație participativă cu obiect și desene /

Participatory installation with object and drawings

👤 Anamaria Șut

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

DE AICI PÂNĂ AICI: SE VA TOPI COMPLET ÎN PATRU MII ȘAPTE SUTE OPT ZECI ȘI UNU DE SPĂLĂRI

🔄 FROM HERE TO HERE: IT WILL MELT
COMPLETELY IN FOUR THOUSAND
SEVEN HUNDRED EIGHTY ONE WASHES

Instalație cu obiect / Object installation

👤 Ioana Sisea

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Promenada Mall

WALZE / THE WALTZ / VALSUL

Scultură din lemn, oțel, textil, metal și piele / Wood,
steel, textile, metal and leather sculpture

👤 Johannes Vogl

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 03 IULIE

⌚ 10:00

📍 Cine Gold (Promenada Mall)

ARGENTIC

Expoziție de fotografie analog / Analog Photo
Exhibition

👤 Ana Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 12h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 10:00

📍 Str. Andrei Șaguna, nr. 5

GALERIA DRAGOSTE

LOVE GALLERY

artiști anonimi / anonymous artists

👤 Dan Raul Pintea

ROU / platforma de arte vizuale / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

⌚ 11:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

GEORGE BANU ÎN DIALOG CU ALESSANDRO SERRA ȘI BOTOND NAGY

🔄 GEORGE BANU IN DIALOGUE WITH
ALESSANDRO SERRA AND BOTOND
NAGY

Macbeth și exercițiul puterii la Shakespeare /
Macbeth and the Exercise of Power in Shakespeare's
plays

ROU-ITA / conferințe speciale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBILE ROMÂNĂ, ENGLEZĂ ȘI
ITALIANĂ

📍 TRADUCERE ÎN ROMÂNĂ ȘI ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

⌚ 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

MICRO-FOLIE SIBIU

HOTSPOT CULTURAL - BRD -
GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - JTI
MUZEU DIGITAL - REALITATE
VIRTUALĂ

ROU-FRA / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

➔ 03 IULIE

🕒 11:00 - 20:00

📍 Centrul Cultural Habitus

FRUMUȘEȚE

🔄 BEAUTY

Expoziție de fotografie / Photo exhibition

👤 Andrei Runcanu

ROU / expoziții / 9h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

OCTAVIAN SAIU. LEADERSHIP ȘI TEATRU: O ARTĂ A PREZENTULUI

🔄 OCTAVIAN SAIU. LEADERSHIP AND THEATRE: AN ART OF THE PRESENT

ROU / conferințe speciale / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 13:00

📍 Filarmonica de Stat (Sala Mică)

LANSARE DE CARTE OCTAVIAN SAIU

🔄 OCTAVIAN SAIU BOOK LAUNCH

Octavian Saiu, Arta de a fi spectator, Editura Nemira, Colecția Yorick, București, 2022

Octavian Saiu, Phèdre. Traducere Diana Nechit, Lansman Editeur, Manage, 2022

👤 Cu: Octavian Saiu

ROU / carte / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ROMÂNĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ENGLEZĂ

➔ 03 IULIE

🔗 ACCES GRATUIT, în limita locurilor disponibile

🕒 13:00

📍 Online

THERME FORUM: TEATRU ȘI ARHITECTURĂ

🔄 THERME FORUM: THEATRE AND ARCHITECTURE

VALORIFICAREA PUTERII ARTELOR (VORBITOR: MARINA GORBIS)

🔄 HARNESSING THE POWER OF THE ARTS (SPEAKER: MARINA GORBIS)

conferințe speciale - Therme Forum / 1h

📍 EVENIMENT ÎN LIMBA ENGLEZĂ

📍 TRADUCERE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

🔗 ACCES GRATUIT ÎN LIMITA LOCURILOR DISPONIBILE

🕒 15:00

📍 Fabrica de Cultură - Construcții SA - UniCredit (Foaier, Intrarea Sala Faust)

SUFLETE VREMELNICE

🔄 TEMPORARY SOULS

Expoziție de pictură / Painting Exhibition

👤 Bogdan Mihai Radu

ROU / expoziții / 7h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 16:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Foaier)

RESOURCE

Instalație de grafică și desene, mixed media / Graphics and drawings installation, mixed media

👤 Lavinia Crețu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

🕒 16:00

📍 Filarmonica de Stat Sibiu (Chimniță)

TRUPURI IMAGINATE

🔄 IMAGINED BODIES

Instalație audio-video

👤 Alexandra Coroi & Bogdan Dumitrescu

ROU / platforma de arte vizuale / 3h

🔗 ACCES GRATUIT

➔ 03 IULIE

🕒 19:00

📍 Promenada Mall

WINAEL CONCERT ACUSTIC CU VOCE ȘI CHITARĂ

🎸 ACOUSTIC CONCERT WITH VOICE
AND GUITAR

Concert live / Live Concert

ROU / muzică - platforma de arte vizuale / 1h30min

🎟️ ACCES GRATUIT

THERME FORUM
WORLD-CHANGING IDEAS FOR A CHANGING WORLD

THERME
GROUP

ARUP



THEATRE & ARCHITECTURE

24 June-3 July 2022



- A series of public discussion sessions designed to support and inspire excellence in the theatre community.



voluntar

Descoperă culisele FITS prin
Programul de Voluntariat!



AGENȚIA TEATRALĂ

Sibiu Str. Nicolae Bălcescu, nr. 17

PROGRAM AGENȚIE
ÎN PERIOADA 24 IUNIE - 03 IULIE
ZILNIC: 10:00-20:00

Biletele și abonamentele online
se pot achiziționa și pe:

www.sibfest.ro

Programul de evenimente al
Festivalului Internațional de
Teatru de la Sibiu poate face
obiectul unor modificări.